

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X Zaragoza - Sábado, 30 de junio de 1934 Núm. 2.678

COMENTARIO

ESBOZOS DE COMENTOS A CUESTIONES ZARAGOZANAS

ENLACES FERROVIARIOS.—El Consejo de ministros designó ayer la Comisión de Enlaces ferroviarios de Zaragoza. El señor López de Gera ha triunfado. Con él un sano criterio de zaragozanismo.

Hemos sido los únicos en comentar que nuestra ciudad precisaba como ninguna, incluso mejor que Madrid, tales enlaces. Recogimos las manifestaciones, hechas en los pasillos del Congreso por un diputado burgalés que abogaba con documentación y argumentación técnicas propias de un ingeniero. Aquel diputado afirmaba que antes que la estación central en Madrid, que los enlaces ferroviarios en Bilbao—¿qué había de enlazar allí, junto a la costa y sin relación con grandes redes ferroviarias?—y que el ferrocarril directo de Madrid a Burgos, que el comentarista deseaba, debía procurarse el gran enlace ferroviario zaragozano.

Nuestra ciudad tiene relación con las más grandes e importantes regiones. Es punto concéntrico de las dos mayores vías férreas nacionales. Y la posición estratégica e internacional no la iguala población alguna. El futuro de Europa está, casi inexcusablemente, en el Mediterráneo y en África y sólo es posible la unión de Moscú a Dakar por la tierra aragonesa y, sin duda alguna, por Zaragoza. Las posibilidades, mejor dicho, las probabilidades ferroviarias de Zaragoza no tienen límite. Auguramos que antes de medio siglo Zaragoza tendrá importancia europea, valor internacional insuperable. Por Zaragoza se llega al contacto inmediato con el Continente africano. La salida al Mediterráneo está tan próxima que parece asombroso que hasta el presente apenas haya más que una limitada expresión ferroviaria que pueda llevarnos a San Carlos de la Rápita.

Lo hecho por el señor López de Gera tiene mayor valor porque es el comienzo de la que será gran era ferroviaria aragonesa. Dejándonos coartar por el sentido de modestia peculiarmente aragonés no queremos extender hasta el comentario este esbozo de tal. No queremos que se nos suponga incursos en falta folletínista. Pero lamentamos que la limitación aragonesa no nos haga ver qué transcendencia tienen los enlaces ferroviarios de Zaragoza, de una ciudad que de Norte a Noroeste, de Centro a Noroeste, con todo Levante y con Francia, tiene comunicación insustituible. Tanto que hay que pensar en el futuro y cuidarnos de atemperar reformas, proyectos y planos de la ciudad a probabilidades tan insospechadas por parte de nuestros conciudadanos que si hablásemos de ellas nos mirarían con el recelo lógico al de creernos faltos de razón. Y, sin embargo, basta examinar con cuidado el mapa nacional, la ley inmutable de la Geografía, para hallarnos en posesión de la verdad: Zaragoza puede ser la más importante ciudad española.

CAMBIO DE AYUNTAMIENTO Y DE GESTORA.—No es ocasión esta de censurar a los municipios, ni de elogiarlos. Bueno y malo han hecho. Como es inherente a toda acción humana. Nos limitaremos a señalar que unos diputados presentaron a la Mesa del Congreso una petición al Gobierno de convocar elecciones municipales y provinciales.

Es hora de llegar a nueva designación de concejales y de diputados de provincia. Pero, como nos afirmaba ayer un celosísimo concejal, es justo, mejor dicho, es conveniente, es necesario que se haga la renovación, pero sólo por mitad de la suma de concejales. Un concejal no comienza prácticamente a serlo hasta transcurridos ocho o diez meses, si hubo, por su parte, deseo de estudiar complejidades como las que hay en la vida municipal zaragozana. Es decir, que la labor de cada edil es prácticamente incierta, casi nula, durante algún tiempo. El razonamiento nos convenció.

Deben renovarse los Ayuntamientos, pero sólo en la mitad de sus componentes, con el fin de que los nuevos ediles queden comprendidos en la obra municipal con el asesoramiento y la ayuda de los que quedasen. Sin este encadenamiento los perjuicios para la ciudad serían extraordinarios. No es posible prescindir de tales factores.

Cada Ayuntamiento tiene siempre en curso cuestiones de importancia económica. Truncar su ordenación, mejor dicho, su coordinación, es dañoso.

Pudiera renovarse el Ayuntamiento comenzando por señalar las vacantes y luego por eliminar a quienes no hubiesen concurrido durante cierto número de sesiones. Una vez determinado numéricamente quiénes habían de cesar, siempre quedarían puestos que sumar hasta llegar a la mitad del número de concejales que forman la totalidad del Ayuntamiento.

De este modo no habría falta de ilación en el curso de los asuntos pendientes, que en Zaragoza son muchos y graves. Por no haberse hecho algo análogo es por lo que en nuestra ciudad se ha gastado dinero que pudiera haberse evitado. Y en ello no hubo incuria, tampoco falta de interés de los concejales, sino lógico desconocimiento de los problemas, cuyo curso no puede ni debe demorarse.

TRANSCENDENTAL

Con motivo de haber dimisiones en la Cámara de Comercio

Ayer, viernes, tuvo lugar una reunión de fuerzas vivas para tratar de la situación creada por la dimisión del Pleno de la Cámara de Comercio.

A ella asistieron representaciones de las entidades siguientes: Cámara de Comercio, Cámara de la Propiedad Urbana, Cámara Minera, Asociación de Labradores, Casa de Ganaderos, Colegio de Abogados, Agrupación Artística Aragonesa y Sociedad Económica Aragonesa.

En dicha reunión se tomó, por unanimidad, el acuerdo de estar completamente identificados con la actitud observada por el Pleno de la Cámara de Comercio, así como el convocar a una reunión de más amplitud con asistencia de los diputados a Cortes por Zaragoza, para tratar de resolver los problemas que hoy existen planteados en nuestra ciudad. También se acordó citar a dicha reunión a la Diputación provincial y Ayuntamiento de Zaragoza.

ACTOS

EL PETROLEO, ENEMIGO DE INGLATERRA

Según el almirante Nicholson, en el "Sunday Express", la adopción del petróleo como combustible para la flota de guerra y de comercio acarrearía grandes perjuicios a Inglaterra, la que perdió su autonomía en el abastecimiento de carbón y tuvo que preocuparse de asegurar el transporte del petróleo desde los lejanos centros de producción.

La disminución del consumo de carbón obligó al paro de 300.000 mineros. Los millones de libras esterlinas que Inglaterra paga al extranjero para sus importaciones de petróleo gravan su balanza de pagos.

SALARIOS Y COSTE DE LA VIDA

GINEBRA.—Desde 1930 a 1933 los salarios, según las estadísticas de la Oficina Internacional del Trabajo, han bajado en Bélgica y en Francia del 29 por ciento; el índice del coste de la vida ha bajado al mismo tiempo de 19 por ciento en Bélgica y solamente del 12'6 por ciento en Francia.

AUMENTO DE TROPAS COLONIALES

PARIS.—Los regimientos de tropas coloniales del África del Norte establecidos en Francia han sido reforzados con cuatro nuevas unidades.

EL JAPON CAMBIA DE NOMBRE

LONDRES.—Oficialmente, el nombre de Japón ha sido cambiado en el más antiguo de Nippon.

PACIFISMO SOVIETICO

MOSCOU.—En el Parque Central para cultura se ha abierto una Universidad popular de Verano para las ciencias de la guerra. Grandes masas de la población serán instruidas sobre los problemas de balística y de aviación militar.

PROBLEMA

¿COMO DEBE SER UN EJERCITO EN AFRICA?

Yo tengo mi criterio formado sobre lo que es y debe ser y representar nuestro Ejército en África; no obstante, he solicitado las opiniones o juicios de los más caracterizados jefes militares, porque son ellos, qué duda cabe, los que ven mejor las necesidades del mismo y los que, a fin de cuentas, tienen muchísimo más estudiada la cuestión. Puesto a indagar sobre tan importante tema político, tal como es el que se refiere a nuestras fuerzas de ocupación en Marruecos, he podido fácilmente deducir una coincidencia en el criterio de todos los jefes de más nombradía y merecido prestigio de la zona, pues no es posible—dicen ellos—que con un ejército de ocupación nutrido por individuos que no sienten vocación alguna hacia el servicio de las armas, que no poseen esa preparación necesaria para hacer fácil la función orgánica de un ejército, puedan, cuando así se les exija, dar su debido rendimiento, y este peligro, gravísimo, que suficientemente ha sido estudiado en más de una ocasión, no tuvo nunca preocupado al político, y cuantos proyectos fueron presentados a las Cortes sobre modificaciones o sobre reorganización del Ejército se dejó en claro, aislada, esta parte importantísima, tal como es la que se refiere a nuestras fuerzas militares de Marruecos.

Se impone el voluntariado en África, para de este modo dar un mayor dinamismo a la acción política de España en estos territorios; es una necesidad de la nación protectora, es el paso más firme y decidido de la colonización, y este mismo juicio mereció haber convenido al ilustre comandante de E. M. y diputado por la ciudad de Ceuta, señor Peire Cabaleiro, quien desde hace tiempo propugna por la supresión del servicio obligatorio de África, si es que se quiere tener una unidad de choque fuerte, disciplinada y competente; es decir, que todos sin excepción alguna ven la conveniencia de la instauración de este ejército porque, lo diremos, es necesario e imprescindible que ese ejército, por su especial circunstancia, no esté sobre el papel, sino en la efectividad de unos hechos. Tropas similares en su composición a los grupos mahalaristas, Regulares y Tercio son las que necesita y pide Marruecos; esto es: un soldado profesional, un soldado que haga y que convierta su servicio en algo así como su vocación y en su orgullo, pues de esta manera cabrán (entonces sería posible esa separación de que habló un día, en Madrid, don Juan Joles, alto comisario de España en Marruecos) las mayores restricciones, pero tendremos la seguridad de que estamos protegidos, para cualquier eventualidad, por un ejército que no ignora ni le conviene tampoco desconocer su misión.

¿Que todo esto supone mucho gasto? ¿Que en los actuales momentos es difícil llevar a cabo tal obra? No hemos querido ser los encargados de dilucidar con una opinión este interesante problema, y he aquí por eso el problema de unos cuantos técnicos militares caracterizados tanto en la guerra como en la paz por su obra de amor hacia España, y que dicen claramente que es necesario hacer otro ejército a tono con las grandes realidades, que son realidades españolas, del Protectorado español.

Hoy la guerra no amenaza en Marruecos, pero si algún día surge ésta es conveniente estar preparado. Y para ello nada mejor que hacerse eco de estas opiniones, más que desinteresadas patrióticas.

MULEY ASKVID

EN EL PLAN GENERAL DE CARRETERAS

Las propuestas para la provincia de Huesca

El diputado republicano oscense don Joaquín Mallo ha remitido a "El Pueblo de Huesca" una lista de

carreteras inscritas en el plan general, afectas a la provincia hermana.

Del primer grupo destacan las siguientes construcciones propuestas: Zuera a Gurra, 9'567 kilómetros. Arguis-Jabarrella, 15'732. Lascuarre-Vidaller, 39'582. Gurra Gállego-Castillo de Torres, 15.

Benasque a la frontera, 17 idem. Broto-Puerto de Bujaruelo-Arazas, 20 idem.

Sabiñánigo-Fiscal, 30 idem. Castilbabás-Nocito, 14'470. Ainsa a la frontera, 36'074 idem. Graus-Tremps, 2'326 idem.

Castejón de Monegros-La Almolada-Petrusos, 10'841 idem.

Bolea-Sariñena, 12 idem. Pertusa-Sesa-Grañén, 12'346.

Colungo-Guaso, 26'490.

Estada por el Congosto de Olvera, 6 kilómetros.

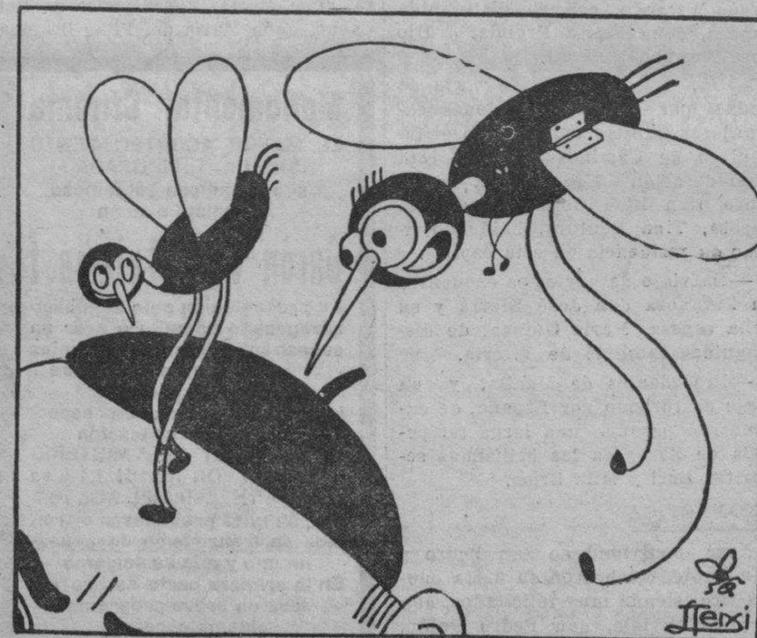
La provincia de Huesca ha conseguido en el plan general de carreteras las propuestas interesantes de carreteras que hace muchos años demandaban y por conseguir las cuales han batallado los diputados de la provincia hermana.

¡TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION.

“LA VOZ DE ARAGON” ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

Los tiempos

Por "Teixi"



Mamá mosquito. — ¡Quieto! No piques, hijo mío, que ése no tiene sangre azul.

Impresiones y noticias zaragozanas

LA SESION MUNICIPAL DE AYER

Quedó designado el nuevo ingeniero del Ayuntamiento

ACTA APROBADA

A la hora reglamentaria el alcalde ejerciente, señor Lorente Laventana, abre la sesión. Asisten quince concejales.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

IMPUGNACION

El señor López Conde pide la palabra para impugnar el dictamen proponiendo, en virtud de concurso celebrado, la designación de don Vicente Mercadal Monzón para desempeñar la plaza vacante de ingeniero industrial de la Corporación.

Estima el señor López Conde que el señor Mercadal no aportó al concurso celebrado Memorias ni proyectos, como era natural, sino unas fotografías que no pueden estimarse como prueba de valor técnico, y unas certificaciones de obras realizadas bajo su dirección.

Añade que aunque el señor Mercadal hubiese cumplido estos requisitos la Comisión estaba incapacitada para juzgar los méritos de los concursantes.

Dice que la práctica enseña cómo en las oposiciones a plazas de Abastos, para médicos de la Beneficencia, etc., forma parte de los tribunales juzgadores personal técnico de Abastos, el decano de la Beneficencia o una representación de éste, etcétera, personas cuya competencia acredite un fallo fundado. A la Comisión debió llevarse una representación técnica.

Cree que el dictamen de la Comisión adolece de vicio de nulidad por las razones indicadas y anuncia que se abstendrá de votar.

El señor Monzón defiende a la Comisión de Fomento.

Dice que ésta actuó de acuerdo con los plenos poderes que en esta cuestión le había concedido el Ayuntamiento.

Pide al señor López Conde que explique en qué consiste el vicio de nulidad.

La Comisión se limitó a conocer y compulsar simplemente una lista de méritos, atendiendo a su significa-

ción formal. Y la Comisión era perfectamente competente porque se trataba de fallar un concurso, no una oposición.

Insiste el señor López Conde en que el señor Mercadal debió presentar los proyectos y no certificaciones y fotografías, que no debieron considerarse suficientes.

El señor Pérez Lizano defiende la competencia de la Comisión en breves palabras, afirmando que su labor había sido puramente formal.

NUEVO INGENIERO

Se aprueba el dictamen con la abstención de los señores López Conde y Sarría Górriz.

Continúa la lectura del orden del día.

DE UNAS OPOSICIONES A CHOFERS

El señor Banzo pide que se lea el escrito del tribunal de oposiciones a las plazas de chófers municipales dejando sin efecto la propuesta de don Lorenzo Ruberte Sarría y proponiendo a don Antonio Bergua Fernández.

El señor Banzo anuncia que acerca de este asunto quiere hacer unas brevísimas consideraciones. Dice que los que le informaron de la irregularidad de la propuesta acertaron en la mitad, ya que le dijeron estaban incurridos en ella dos opositores y ha resultado ser uno solo.

Estima que el tribunal calificador se extinguió legalmente en el momento de hacer la propuesta y que, por tanto, debió reunirse veinticuatro o cuarenta y ocho horas después para rectificar la propuesta si no era normal.

A su juicio hubiera sido más acertado que hubiese intervenido la Comisión de Fomento.

El señor Aramendia dice que no quiere hacer objeciones. Solicita del secretario que diga si la tramitación ha sido legal.

El secretario afirma que no hay ninguna disposición legal que se oponga a la solución adoptada.

Se aprueba el dictamen. Y se levanta la sesión.

Pedro Hernández Luna, don Pedro Moyano, don Pablo Molinos, don Pedro Merino Luna, don Pedro Ori Arnal, don Pedro Pares Serra, don Pedro Peñarredonda, don Pedro Rojo, don Pedro Santamera, don Pedro Val y Val, don Pedro Tomás y nuestro compañero de Redacción don Pablo Cistué de Castro.

PETICION DE MANO

Por don Lorenzo Cabrerizo, catedrático del Instituto de Soria, y para su hijo don Guillermo, arquitecto de la Diputación de aquella provincia, fué ayer pedida la mano de la bellísima y distinguida señorita Mercedes González Botija, hija de la viuda del que fué teniente coronel jefe del batallón expedicionario del regimiento de Aragón don Luis González Herrera.

Entre los futuros contrayentes y sus familiares se cruzaron valiosos regalos celebrándose en la intimidad la ceremonia por reciente luto en la familia de la novia.

BODA DE CONSUELITO CANDIAL Y LUIS BORRA NAVARRO

Consuelito Candial, bella y gentilísima damita zaragozana, y Luis Borra Navarro, contrajeron ayer sus nupcias en la iglesia parroquial de Santa Engracia.

A los acordes de la marcha de Meldelsohn hizo su entrada en el templo Consuelito Candial, que daba el brazo a su padrino, don Ramón Navarro, 'fo del novio.

Vestía un precioso modelo de "crep marocain", cuyo manto, de "tulle illusion", era llevado por los angelicales niños María Pilar Agüeras, Juan Francisco Agüeras Artiach y María Pilar Pala.

El novio, que vestía de rigurosa etiqueta, llegó acompañando a su madrina, la bondadosa señora doña Pilar B. de Flor, madre de la novia.

Bendijo la unión el canónigo don Agustín Jericó, que dedicó a los contrayentes una emotiva plática.

Era cortejo encantador de la novia un grupo de bellas damitas de nuestra buena sociedad, en el que vimos a Maribel Pala, Conchita Arroy, María Josefa Burbano, Pepita Izquierdo, Natividad y María Luisa Alvira, Elena Royo, Pilarín Buendía, Elenita Valdés, Martina y Carmen Alfranca, María Luisa Agüeras, Cinta Marraco, Maruja Soláns, Conchita y Esperancita Claramunt, Rosita Forés, María Josefa Burbano, Maruja Urbiola, Manolita Lej, Fanny Capdevila, Rosita Flores de Galindo.

Luciendo elegantes "toilettes" estaban las distinguidas damas doña Alicia Royo de Feced, doña Pilar Calvo de Navarro, señora de Urbiola Baselga, doña Isabel Berdejo de Pala, Angelines Izquierdo de Navarro, doña Carmela García de López de Gera, doña María Luisa Enciso de Del Cacho, doña María del Pilar Baselga

LUMINOTECNIA

Cursillo de conferencias en la Facultad

Organizadas por la Asociación de Peritos y Técnicos Industriales de Zaragoza, y en el salón de actos de la Facultad de Medicina, ha tenido lugar, según anunciamos oportunamente, el cursillo de conferencias que sobre el tema de "Luminotecnia", corrió a cargo del prestigioso ingeniero de Minas don Eduardo Carvajal.

Por el interés natural que estas conferencias despertaron se vieron durante los tres días concurridísimas.

Hizo la presentación del conferenciante el presidente de la Asociación de Peritos y Técnicos Industriales, don Valeriano San Agustín, quien enalteció las cualidades especiales del competente ingeniero, el que en su primera conferencia hizo una breve síntesis de las diferentes hipótesis sobre la naturaleza de la luz a través de los tiempos, añadiendo que hoy se admite la coexistencia de la teoría ondulatoria, que explica los fenómenos ópticos y la corpuscular, que explica los eléctricos, entre ellos los de la luminiscencia.

Hace un resumen de la historia del alumbrado artificial, poniendo de manifiesto la lentitud en su desarrollo, hasta la lámpara incandescente.

Demuestra documentalmente por proyección el abandono del alumbrado en grupos escolares, defecto que contribuye al aumento de la miopía, por las condiciones en que se hace trabajar a los niños.

En su segunda conferencia el señor Carvajal hace un estudio de la génesis de la lámpara incandescente, construida por Edisson en 1879 a base del filamento de carbón.

Estudió a continuación curvas de rendimiento demostrativas de la mayor economía en pocos puntos de luz, pero fuertes en intensidad lumínica.

Trató en su tercera conferencia del alumbrado de interiores bajo varios aspectos, detallando cada uno de ellos y deteniéndose en la expli-

cación de los problemas a resolver.

Expuso el modo de elección del sistema de alumbrado conveniente, estableciendo clasificaciones entre el alumbrado directo, semidirecto e indirecto, haciendo observar en cada uno sus ventajas e inconvenientes.

Se ocupó asimismo de la intensidad de iluminación, del alumbrado urbano y del comercial o artístico.

Al terminar pronunció unas breves palabras de agradecimiento a la Asociación de Peritos y Técnicos Industriales, como organizadora del cursillo de conferencias; al personal directivo de la Facultad de Medicina y Ciencias, y muy especialmente a su secretario, señor Muniesa, por las facilidades dadas para la celebración de estos actos.

El señor San Agustín pronunció frases de agradecimiento a las personalidades de la Facultad, cediendo la palabra a don Luis Orensanz, como presidente del Patronato de Formación profesional y de la excelentísima Diputación.

El señor Orensanz, en elocuente discurso, ensalzó los amplios conocimientos del conferenciante, instando para que estas conferencias se repitan por la extensión de enseñanza que representan.

Tanto el señor Carvajal como los señores San Agustín y Orensanz fueron muy aplaudidos.

La Asociación de Peritos y Técnicos Industriales organizó un banquete en honor del ilustre ingeniero señor Carvajal, con el que ocuparon la presidencia el director de la Escuela Industrial, don Teófilo G. de Berganza; el profesor de Electrotecnia, don Francisco Alsina; don Tomás Sánchez, inspector provincial de Trabajo, y don Valeriano San Agustín, quien ofreció el banquete dedicando merecidos elogios al señor Carvajal. Este, en breves palabras, agradeció el agasajo de que fué objeto.

NOTAS DE SOCIEDAD

MEJORIA

Ha experimentado notable mejoría en la grave enfermedad sufrida la distinguida dama doña Enriqueta Muro de la Lama-Noriega.

ENFERMO

Hace dos días que guarda cama, a causa de una afección gástrica, nuestro querido compañero de Redacción, redactor de Tribunales, don Rudesindo Nasarre. El distinguido paciente está siendo visitadísimo por sus numerosas amistades.

Deseamos de todo corazón su rápida y total curación.

VIAJES

Ha regresado de Madrid, donde ha pasado unos días, el profesor de

Derecho civil don Luis Riera Aisa.

—Regresó de Barcelona nuestro buen amigo, el empresario de espectáculos don Francisco Parra.

—Han salido para Barcelona don Manuel Ayala y don José Borroy.

—De Madrid se ha trasladado a Elizondo, para pasar el verano, don Jesús Vivanco, con su distinguida esposa, doña Felisa Drona, e hijo José Manuel.

—Han regresado de su viaje de bodas por varias poblaciones extranjeras nuestro buen amigo el ingeniero de Caminos afecto a esta Confederación Hidrográfica del Ebro don Blas Berni, y su bella esposa, Tina Bentura, habiendo fijado su residencia en esta capital.

—En viaje de novios se encuentra en Zaragoza don José Elorza y su bella esposa, María Guinea, de distinguidas familias de Vitoria.

—Procedentes de Manila, y en viaje de turismo por España, se encuentran pasando una larga temporada en Zaragoza las bellísimas señoritas Luci y Mila Brías.

ONOMASTICA

Ayer, festividad de San Pedro y San Pablo, celebraron su fiesta onomástica, siendo muy felicitados, don Pedro Cativiela, don Pedro Galán, don Pedro Elorz, don Pablo Parellada, don Pablo de Castro, don Pedro Cabeza, don Pablo Faguas, don

Monumental Cinema

EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA
Éxito grandioso del famoso ilusionista a emán

Barón Von Reinhalt

Su presentación ante el público zaragozano constituyó ayer un suceso artístico sin precedentes
El único hombre que posee el sexto sentido

La última palabra en espectáculos de sensación
EMOCION-INTRES-MISTERIO EL BARON VON REINHALT y su medium THILMA DEL SOL realizarán unos prodigiosos ejercicios de transmisión de pensamiento y alto ilusionismo
En la primera parte se proyectará un breve programa cinematográfico
Sesiones a las 5 y 7 de la tarde y 10'45 de la noche

SALON DORE
MUY PRONTO, ESIRENO

Lilian Harvey
FOX
MI DEBILIDAD

NECROLOGICA

Falleció ayer, día 29, en el pueblo de Botorrta (Zaragoza), a los 18 años de edad, la bondadosa seporita Carmen Ortillés Boldova.

La Muerte ha segado esta vida en la flor de la juventud, cuando todo le sonreía y era el encanto de un hogar dichoso. En Carmen Ortillés convergían todas las virtudes en unión de una bondad de carácter que le hacía merecedora de otra suerte. No hay que decir cuánto sentimiento ha causado su fallecimiento en aquella comarca, así como en Zaragoza, donde la familia Ortillés cuenta con buenas amistades.

Expresamos nuestro sentido pésame a sus desconsolados padres, don Julián y doña Narcisca; hermanos, Ignacio, Julián, Gregorio, Enrique, Luis, Elena, Lucía, Piedad y Aurelio; hermana política, Delfina Soler; abuelo materno, don Leopoldo Boldova; tíos, primos y demás familia.

CINE VICTORIA
EXITO FORMIDABLE del emocionante superfilm Fox

EL DIABLO SE DIVIERTE

LORETTA YOUNG VICTOR JORY
Habla en español por dobles

Colaboraciones. - Comentarios diversos

RESORTES

MODAS DEL MAL VESTIR

La canícula ha sido desde tiempo inmemorial el tema constante, en este tiempo, de los pobrecitos que no poseemos esa magnífica "estampa" del Palacio nacional.



El calor, con algunas variantes —muy pocas—, ha sido siempre el mismo. Lo que no ha sido igual ha sido la vestimenta veraniega de muchos.

Esos "pollos" que alardean de no tener un felpudo en la región torácica han tomado la originalidad más poco pudorosa que darse puede en el terreno de las modas del mal vestir.

Nos referimos a los que llevan americana y camiseta escotada. ¡Libremos al Señor de decir que no se lleve camiseta! Lo que si nos atrevemos a manifestar es que, como prenda supletoria de la camisa, no sólo es antiestética, sino de ineducados y poco pudorosos.

Dice mal en una población que haya "pollos" luciendo el escote.

Bueno está el sinsombrerismo, pero el "sincamisismo" nos da la sensación del hombre agreste y sin respeto para sí mismo y desidioso para los demás.

Los "sin camisa" no osarían presentarse en la casa de algún deudo, amigo o desconocido, en visita protocolaria y, sin embargo, lo hacen en plena calle, que es la de todos.

No comendamos el uso de la tal modita. No se diga tampoco que el clima ha variado en un exceso superabundante. Por lo tanto, es un deseo de querer desagradarse a sí mismo y a los ojos de los demás, y esto ni de persona de gusto ni civilizada y tampoco nos pueden hacer creer con ello que llevan la camisa del hombre feliz, ni estamos, afortunadamente, en aquellos tiempos en que hubo que usar alpargatas ante la carestía del calzado. Habremos entrado en el imperio del "gamberrismo".

JORGE JUAN

FIESTAS JUBILARES

En el Colegio La Salle

Con motivo de cumplirse el XXV aniversario de la fundación del Colegio La Salle se han organizado en dicho Centro docente solemnes fiestas que prometen ser brillantísimas.

Mañana es el día señalado para la bendición de la bandera de las Asociaciones La Salle, en la que oficiará el señor arzobispo, y la inauguración oficial de una magnífica exposición de trabajos de alumnos y exalumnos de los Hermanos de las Escuelas Cristianas.

En el acto tomarán parte, además del prelado, personas destacadas entre las derechas, pero todas con el exclusivo carácter de antiguos alumnos o simpatizantes con el benemérito instituto. Son muchas las comisiones que se anuncian de provincias para tomar parte en dicho acto.

Llenarán el día una misa de campaña en los patios del Colegio y un ágape fraternal.

Las Directivas de las Asociaciones La Salle acompañarán a los forasteros para que admiren los inmensos tesoros artísticos de Zaragoza.

Cuantos deseen asistir al acto de la tarde pueden solicitar una invitación familiar.

Hotel LA FRANCESA

(Completamente reformado)

Propietario: VICENTE CUBELL

40 habitaciones con agua corriente

Pensión completa: 9 y 10 pesetas

PASCUAL Y GANIS, 1.—Teléf. 13.335

VALENCIA

ACLARACION

LA SOCIEDAD FILARMONICA SUBSISTIRA

La vida artística de la Sociedad Filarmónica de Zaragoza se ha desenvuelto durante muchos años con la ayuda de la Prensa local, que ha puesto, constantemente, en este apoyo tanto desinterés material como afecto y entusiasmo.

Recientemente, hace unos días, "El Noticiero" y "El Heraldo de Aragón" recogieron, en lugar de preferencia, el rumor, la noticia de que la Filarmónica está en trance de disolución y, vivamente interesados los dos periódicos en el pleito filarmónico, se alarman y proponen soluciones para que tal desgracia artística no ocurra.

La Junta de Gobierno de la Sociedad agradece, una vez más, al "Heraldo" y al "Noticiero" su interés; y al mismo tiempo, y para contener la alarma que los comentarios de Prensa han producido, estima necesario aclarar que, por ahora, la Filarmónica no se disuelve y que la Junta de Gobierno ha iniciado ya la organización de los conciertos para la temporada próxima, que comenzará, como siempre, en el mes de octubre.

No ocultamos la depresión económica que la Sociedad padece. En Juntas generales, en circulares a los socios, en la Prensa local, hemos advertido el pe-

ligro que suponía la pérdida de setecientos socios.

Las gentes que, por su condición selecta, dan tono y animación a los espectáculos han huído ahora de las reuniones musicales de la Filarmónica.

Consignamos el hecho sin comentarlos. Mas no hemos pensado nunca en disolvernlos. Tal vez tengamos que reducir nuestras aspiraciones, pero pensamos seguir viviendo y tenemos esperanza en esa Junta general que dentro de unas horas va a celebrarse.

Por la Junta de Gobierno, Paulino Savirón, presidente.

Conocíamos cuanto tenía desarrollo en el seno de la Sociedad Filarmónica. Mas no quisimos comentarlo por creer que podíamos dificultar gestiones de quienes deseaban que la entidad subsistiese. Dicho sea sin censura para nuestros colegas, cuyo criterio respetamos.

Pocas palabras más. El hecho anormal queda terminado. Esto nos basta. La Sociedad Filarmónica tendrá en nosotros el más firme apoyo que podamos prestarle.

DESDE CALATAYUD

OFRECIMIENTO DEL NUEVO

ALCALDE. — Nuestro distinguido amigo don Ramón Sancho, en atento E. L. M., al mismo tiempo que nos comunica su designación para ocupar la Alcaldía de esta ciudad, se nos ofrece para laborar en todo lo que sea de positivo interés para la población.

Agradecemos esta delicadeza del nuevo alcalde, a la que correspondemos en idéntico sentido, con nuestro ferviente deseo de que el éxito corone su gestión al frente de la Administración municipal.

LA VERBENA DE SAN PEDRO. — Con excelente animación y gran abundancia de caras bonitas se celebró en el Teatro Capitol la verbena de San Pedro.

La gran cantidad de público que asistió se divirtió de lo lindo hasta altas horas de la madrugada.

—También tuvo lugar otra en el campo del Empedrado, con menor animación debido a que el fresco de la noche retrajo a muchos verbeneros.

A la terminación de la primera se promovió cierto jaleo por el reparto de unas octavillas de Falange Española de la J. O. N. S., repartiéndose bofetadas y sillazos en abundancia en la lucha entablada entre fascistas y antifascistas.

GESTIONES DE UN DIPUTADO.

—En la sesión municipal celebrada el miércoles fué leída una carta del entusiasta diputado a Cortes don Darío Pérez dando normas para secundar por parte del Municipio las gestiones que dicho diputado lleva iniciadas para conseguir la creación en esta ciudad de una Escuela de capacitación agrícola, que sería el complemento de la Escuela de Trabajo, próxima a inaugurarse.

Las impresiones de don Darío Pérez no pueden ser más optimistas para ver el pronto funcionamiento de este nuevo Centro, que, dada la importancia agrícola de esta zona, tantos beneficios ha de reportar.

Propuesto por la presidencia se

acordó un voto de gracias para el activo diputado, constando en acta la gratitud del Ayuntamiento por esa labor que, sin estímulos de nadie, desarrolló con todo fervor en pro de Calatayud.

Nosotros felicitamos cariñosamente a nuestro querido paisano y esperamos que, dado su entusiasmo y valía, serán pronto una realidad las gestiones iniciadas.

UNA NUEVA INDUSTRIA EN CALATAYUD. — En nuestra próxima crónica, debidamente enterados, daremos cuenta a nuestros lectores de todos los pormenores que hemos podido recoger acerca de la nueva industria de calzados de goma que acreditadísimos industriales establecerán en breve en esta población y que, por la importancia de la misma, dará ocupación a varios centenares de obreros. — CORRESPONSAL.

DEL CONCURSO NACIONAL DE GUADIX

Lo ha ganado un salmista del Pilar

MIL PESETAS PARA EL QUE MEJOR FOTOGRAFIA OBTENGA DE LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS

Guadix, la legendaria ciudad granadina, siente una profunda veneración por su Patrona, la Virgen de las Angustias, hermosísima imagen atribuida a Salcillo, en la que el artista plasmó la angustia infinita de la Madre Dolorosa.

Pues bien. Una de las más brillantes manifestaciones de los habitantes de Guadix en honor de su milagrosa Patrona es la celebración de un concurso, fallado hace muy poco tiempo, entre todos los fotógrafos de España, consistente en la obtención de la más perfecta fotografía de la imagen de la Virgen de las Angustias, en cuanto a claridad,

enfocado original y manera de "ver" esa maravillosa obra de arte, admiración de artistas y profanos.

Fueron muchos, centenares, los fotógrafos que tomaron parte en el concurso, siendo concedido el premio de mil pesetas a un fotógrafo amateur que actualmente reside en Zaragoza.

El que, por haber logrado la obtención de la más bella fotografía de la Virgen de las Angustias, ha sido reconocido como el mejor de todos los artistas participantes en el concurso, es un salmista de la catedral del Pilar, fotógrafo amateur que honra a quienes practican ese arte como profesión.

Se trata de don Andrés Avelino García Molina, hombre cultísimo, que dedica sus ratos de ocio a las prácticas fotográficas, siempre con el éxito que corresponde a quien, como el señor García Molina, pone todo su amor en arte tan delicado.

Hemos visto unas pruebas de las fotografías que han conquistado el preciado galardón de las mil pesetas, y en verdad que son admirables de claridad, y original manera de "ver" esa hermosa obra que atribuyen a Salcillo.

Felicitamos efusivamente al señor García Molina por su triunfo.

LA POLITICA LOCAL

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL-SOCIALISTA. —ASAMBLEA GENERAL

Hoy, sábado, tendrá lugar en nuestro domicilio social, calle Cuatro de Agosto, número 27, primero, la asamblea general extraordinaria para dar cuenta del resultado obtenido en la gestión llevada a cabo por la Comisión nombrada al efecto.

Dicho acto dará principio a las 22'30 horas en segunda convocatoria, y con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Dar cuenta de las gestiones de la Comisión para la unión de los partidos de izquierda.
- 2.º Asamblea conjunta con la I. R. S. y nombramiento de mesa de discusión.
- 3.º Elección de Comité.
- 4.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

A dicho acto quedan convocados, además de los afiliados a esta Agrupación, los de Izquierda radical-socialista que sientan y estén conformes con la fusión de estas dos ramas.—El Comité.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

BAILE NUEVO

SE LLAMA EL "CONGA" Y VIENE DE PARIS... Y DE NEGROS, NATURALMENTE

Lo dicen de París. Un baile nuevo. Otros movimientos exóticos y música horripante, recientemente importada del Congo.

El baile en cuestión se denomina "Conga", último modelo de las salas de baile y estrenado con éxito en la Sala Wagram.

Ahora saltará pronto a los escenarios de revistas, y en seguida irá a los salones de baile, a la calle, y dominará al mundo.

El "Conga" impera. Prepararse los bailarines a cambiar de danza.

Porque el "Conga" llegará a España en seguida, según dicen los periódicos de París.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

BIBLIOGRAFIA

"CIEN PARTIDAS DE AJEDREZ", por el doctor Rey Ardid (campeón de España)

Acaba de aparecer este libro, que era esperado con verdadera ansiedad por los numerosos aficionados al ajedrez que existen en España. Es un tomo en cuarto mayor, de 267 páginas, elegantemente impreso en papel pluma e ilustrado con unos 125 diagramas intercalados en el texto. Su precio es de 12'50 pesetas, siendo concesionario exclusivo para la venta la Librería Gasca, Coso, 31, Zaragoza.

Como su título indica, la obra del doctor Rey, campeón de España, comprende una selección de cien partidas jugadas en los últimos cuatro años por los más reputados maestros internacionales, y comentadas extensamente con la amenidad con que él sabe hacerlo.

Los ajedrecistas de habla española están de enhorabuena desde la aparición del libro del doctor Rey. En efecto: hacía ya tiempo que se dejaba sentir en España la falta de un libro de ajedrez escrito con arreglo a los últimos progresos de la teoría.

Todo aficionado al noble deporte intelectual debe adquirir el libro del doctor Rey y debe aplicarse inmediatamente a estudiarlo, seguro de que con ello adquirirá conocimientos y perfeccionará su técnica. Podemos, pues, asegurar que el acontecimiento bibliográfico que comentamos marcará una rápida y ostensible elevación del nivel de juego de los jugadores españoles.

LA REVISTA "ARAGON", DE JUNIO

El órgano del S. I. P. A., en su número de junio, contiene un interesante sumario relativo a la labor incesante que desarrolla la entidad turística aragonesa y originales trabajos aragonesistas de conocidos escritores de la región.

La profusión de grabados, la colaboración y la edición de la revista, como siempre, dan un realce extraordinario al órgano del Sindicato de Iniciativa.

GRAN TEATRO IRIS

Compañía REVISTAS del TEATRO MARAVILLAS de Madrid Tarde, a las 6'30 - La revista del maestro GUERRERO

LAS TENTACIONES

Triunfo de toda la Compañía Noche, a las 10'30 en punto EXITO clamoroso de la historietta volvelesca de VELA y SIERRA y maestro Guerrero

Las insaciables

La mejor partitura del maestro Guerrero

†

LA SEÑORITA

CARMEN ORTILLES BOLDOVA

Falleció el día 29 de junio de 1934, en el pueblo de Botorrita (Zaragoza), a los 18 años de edad

R. I. P.

Sus desconsolados padres, Julián y Narcisa; hermanos, Ignacio, Julián, Gregorio, Enrique, Luis, Elena, Lucía, Piedad y Aurelio; hermana política, Delfina Soler; abuelo materno, don Leopoldo Boldova; tíos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma.

LA JORNADA PARLAMENTARIA

Después de varios incidentes quedó aprobado el articulado del presupuesto de ingresos

Se concedió un crédito para satisfacer los haberes del clero hasta fin de diciembre.-Algunos radicales colaboraron en la obstrucción con los monárquicos.-Constantemente se pidieron votaciones nominales.-Entre otros incidentes hubo uno entre los señores Prieto y ministro de Hacienda

La sesión

APROBACION DE DICTAMENES Y PROYECTOS DE LEY

Comienza la sesión a las 4'10 de la tarde, presidiendo el señor Alba. Se aprueban numerosos dictámenes, entre ellos uno incluyendo en el plan de cultura las obras de la Ciudad Universitaria de Madrid.

Son tomadas en consideración dos proposiciones de ley: una de don Bruno Alonso, pidiendo un anticipo reintegrable de dos millones de pesetas para el Ayuntamiento de Santander; y otra del señor Peire, para que los caballeros de la Orden de San Fernando cobren sus haberes y retiros del Ministerio de la Guerra.

Se aprueban varios proyectos de ley, así como el dictamen cediendo al Ayuntamiento de Alicante el edificio de la iglesia de las Justinianas.

CONCESION DE UN CREDITO PARA HABERES DEL CLERO

Queda aprobado el dictamen concediendo un crédito de dieciséis millones de pesetas para satisfacer los haberes a extinguir del clero, pagándose estas atenciones desde primero de enero hasta 31 de diciembre.

EL PRESUPUESTO DE INGRESOS

Continúa la discusión del presupuesto de ingresos.

El señor MARTINEZ HERVAS consume un turno en contra. Censura el sistema presupuestario.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC consume otro turno. Dice que deben desgravarse los impuestos que pesan sobre los pequeños propietarios industriales.

El señor CALDERON, agrario, consume otro. Censura la entrega de la contribución territorial a Cataluña, diciendo que ha determinado una baja importante en los ingresos.

Estima que muchas cifras que se consignan en este presupuesto son exageradas, añadiendo que después la realidad es más modesta.

El señor VIDAL Y GUARDIOLA, por la Comisión, contesta. Dice que ellos han creído inútil formular observaciones al presupuesto de ingresos porque estaban seguros de que por eso no variaría el presupuesto de gastos. Por ello hacen algunas sugerencias al ministro de Hacienda para que las tenga en cuenta en el presupuesto próximo.

INTERVENCION DEL MINISTRO DE HACIENDA

El señor MARRACO resume el debate. Expone los inconvenientes con

que ha tropezado por la crisis económica y la situación especial de la Industria y Comercio.

También ha influido en la baja de la recaudación el inventario de la Reforma Agraria, que hace a los propietarios de fincas no pagar al Estado.

Cree que precisa acometer la reforma tributaria sobre el amillaramiento para acabar con la ocultación de riqueza.

Termina diciendo que si se revisa alguna vez el Estatuto de Cataluña podrán remediarse los males de que hablaba el señor Calderón.

UN INCIDENTE

El señor MARTINEZ HERVAS alude a las palabras de demagogia relativas a la fuerte depresión económica, pronunciadas por el señor Marraco, refiriéndose a los que hablaban de que no debía recogerse la cosecha.

El señor PRIETO.—¿Quién ha dicho esa idiotez?

El señor MARRACO.—Yo la he oído por esos bancos.

El señor PRIETO.—Aquí nadie ha dicho esa idiotez. Dentro de la Cámara no hay nadie capaz de sostener eso más que su señoría.

DISCUSION DEL ARTICULADO

Queda terminada la discusión de totalidad, pasando a la del articulado.

Los diputados monárquicos, populares agrarios y algunos radicales se ponen en pie pidiendo a gritos votación nominal.

Se produce un gran alboroto en el que intervienen los socialistas.

El señor BLANQUEZ, socialista.—Esos son vuestros camaradas.

Gran parte de los diputados radicales increpan a sus compañeros que se han levantado a pedir votación nominal, entre los que figuran los diputados por Galicia. Esto hace que aumente el escándalo.

Muchos diputados radicales piden la palabra para explicar el voto.

El señor ALBA les pregunta en nombre de qué piden votación nominal.

Un DIPUTADO de Renovación Española.—Somos más de quince diputados, y basta.

(Protestas).

El señor ALBA:—Hago constar a la Cámara y al país que cuando hay asuntos tan graves por tratar se pide votación nominal para aprobar lo que se refiere a la riqueza agropecuaria.

(Gran escándalo que dura largo rato).

Se aprueba el artículo primero por 102 votos contra 1.

Don BASILIO ALVAREZ explica su voto.

Manifiesta que habla en nombre de los intereses ganaderos, para hacer constar que el reparto hecho de maíz a los importadores es un sarcasmo y una vergüenza, contra lo cual los diputados gallegos tienen que protestar.

Añade que tiene presentada una proposición de protesta contra esa distribución hecha por el Banco Exterior de Crédito, en el cual mientras a Galicia se le asignan treinta y un mil toneladas se destinan a otras regiones cuarenta y cuatro mil toneladas.

El señor ALBA dice que no se ha discutido la proposición a causa de la discusión del presupuesto.

Añade que el procedimiento seguido para la protesta por este grupo de diputados no es apropiado.

INTERVIENE EL JEFE DEL GOBIERNO

El señor SAMPER se extraña de la actitud de don Basilio Alvarez y de quienes le aplauden, por considerarlo un acto terrorista parlamentario.

Le parece bien que se defiendan los intereses de Galicia, y ofrece llamar al gobernador del Banco Exterior para invitarle a rectificar las cifras, con el fin de atender estas peticiones que se hacen ahora.

El señor SUAREZ TANGIL.—Todo se arreglaría si el señor Samper declarase que no se cerraban las Cortes.

El señor SAMPER.—Como nadie ha dicho eso, tampoco tengo que decir lo contrario.

(Protestas).

El señor ALVAREZ MENDIZABAL.—A ver si procuráis no excitarnos.

El señor SALINAS, agrario.—Eso a pesar del pacto de La Coruña.

(Aumenta el escándalo. Los radicales y los agrarios se increpan duramente).

El señor ALBA hace una llamada a la concordia, diciendo que lo que pasa es indigno del Parlamento.

A PESAR DE LOS ALBOROTOS, SIGUEN APROBANDOSE LOS ARTICULOS DEL PRESUPUESTO

El señor FUENTES PILA.—La cuestión afecta no sólo a Galicia, sino a todo el Norte de España y regiones ganaderas.

Propone que todos los representantes de regiones ganaderas condenen la actuación del Banco Exterior.

Algunos diputados intentan hablar.

Se pide votación nominal para la aprobación del artículo segundo.

Los diputados radicales y gallegos se increpan duramente, reproduciéndose el escándalo hasta llegar casi a las manos.

Nominalmente se aprueba el artículo.

El señor BLANES, popular agrario, aprovecha la ocasión para hablar del cultivo del maíz.

El señor MARRACO le contesta brevemente.

El PRESIDENTE tiene que evitar que algunos diputados intervengan en el asunto.

Quedan aprobados hasta el artículo noveno.

UN INCIDENTE ENTRE EL SEÑOR PRIETO Y EL MINISTRO DE HACIENDA

El señor PRIETO combate el artículo décimo, que se refiere a la venta de petróleo, pidiendo aclaraciones sobre la política que piensa seguir el Gobierno en este asunto.

Dice que se ha enterado por la Prensa de la denuncia del contrato de petróleos rusos, cuyo plazo expiraba a fin de año.

Se extraña de que la denuncia haya sido iniciativa del Gobierno español, cuando es el contrato más ventajoso que se ha hecho sobre esta materia.

Pregunta si los nuevos contratos serán más ventajosos.

Recuerda la falta de formalidad de España con Rusia, después de haber acordado la reanudación de las relaciones diplomáticas.

Dice que como Rusia tiene por norma no entablar relaciones comerciales con ningún país que no tenga normalizadas sus relaciones políticas, España perderá ventajosos convenios.

El ministro de HACIENDA le interrumpe.

El señor PRIETO pregunta a los diputados.—¿Qué dice ese hombre?

El señor MARRACO, malhumorado.—Ese hombre es un ministro que dice verdades a su señoría, que está impertinente esta tarde, diciendo muchas idioteces.

El señor BILBAO, socialista.—El idiota lo será usted.

(Protestas en los radicales y contraprotestas en los socialistas).

QUEDA APROBADO EL PRESUPUESTO DE INGRESOS

El señor PRIETO considera que tiene la responsabilidad el Gobierno, por no haber reanudado las relaciones con Rusia.

El señor MARRACO acusa al señor Prieto de querer hacer una maniobra política para dar lugar a escenas parlamentarias como la desarrollada hace poco.

El señor PRIETO.—No. Para eso está don Basilio Alvarez.

El señor MARRACO dice que las relaciones comerciales con Rusia siguen su curso favorable.

No tenemos —agrega— temor de tratar con Rusia e intentamos concertar un contrato mejor que el actual.

El señor PRIETO se felicita de la buena disposición del Gobierno.

Se aprueba el articulado.

El señor MONDEJAR, popular agrario, defiende un voto pidiendo que se suprima la partida correspondiente a bienes propios.

El señor MARRACO lo rechaza, diciendo que precisa esperar a la reforma de las haciendas locales para implantar esas modificaciones. Se retira el voto.

Queda aprobado el presupuesto de ingresos.

EL ARTICULADO DEL PRESUPUESTO

Comienza la discusión del articulado de la ley de Presupuestos.

Sin entrar en el debate se levanta la sesión a las ocho y media de la noche.

Ocasión: Traje a medida, 125 ptas.



De buena calidad el género, de confección esmeradísima y de corte inconfundible.

Por la misma razón que usted debe adoptarlo. Porque son los de mejores resultados.

Sastrería GIMENO
Independencia, 31, pral.-Tel. 12-38

El mundo entero se pregunta:

¿cómo pudo

STAVISKI

combinar su estafa colosal?

Vean un antecedente en

WARREN WILLIAM

EL REY DE LOS FOSFOROS

con LILI DAMITA

Inspirada en la vida de Keuger, el famoso aventurero sueco

PRONTO,

Cinema ALHAMBRA

SALON DORE

HOY, ESTRENO de la superproducción Paramount



INFORMACIONES DE MADRID

FUERA DEL SALON DE SESIONES

CAMBIO DE IMPRESIONES SOBRE LA SITUACION PARLAMENTARIA

En los pasillos del Congreso conferenciaron extensamente los señores Samper y Gil Robles.

Este, después de su entrevista con el jefe del Gobierno, pasó a conferenciar con el presidente de la Cámara.

Esta conferencia se suspendió durante unos minutos, mientras el señor Gil Robles examinaba unos documentos que le entregó el oficial mayor del Congreso y el señor Alba conversaba con el señor Lerroux.

También el señor Cambó tuvo un cambio de impresiones con el jefe del Gobierno.

Posteriormente llegó al despacho de ministros el señor Martínez de Velasco.

A la salida dijo a los periodistas que había cambiado impresiones con el presidente del Consejo acerca de la situación política y parlamentaria.

—Mi impresión personal — agregó — es optimista. Creo que las Cortes se cerrarán mañana, sábado.

EL SEÑOR SAMPER HABLO DEL CIERRE DE LAS CORTES

En las conversaciones de los periodistas con el señor Samper pudo comprobarse la noticia de que, efectivamente, mañana termina la labor de las Cortes, cerrándose por el plazo constitucional de tres meses, o sea hasta el 30 de septiembre.

Se preguntó al señor Samper si, no obstante sus deseos, habría necesidad de habilitar el domingo para celebrar sesión.

—No lo creo—contestó—. Todo lo más que habrá que hacer será recurrir a la sesión permanente de mañana, para aprobar aquello que nos hemos propuesto, descansando seguidamente.

—Desde luego — terminó diciendo — mañana será el último día de labor parlamentaria.

EL CONDE DE ROMANONES MOSTRO SU OPTIMISMO

Al llegar el conde de Romanones al Congreso los periodistas le preguntaron su impresión acerca del cierre de las Cortes.

—Ya verán ustedes — contestó — cómo se cierran las Cortes en la sesión de mañana y no pasa nada.

Después, refiriéndose a los debates parlamentarios, dijo:

—Hubiera sido un delito provocar una crisis parcial en estos momentos. El Gobierno puede caer por cualquier causa menos por las consecuencias de la discusión sobre el pleito catalán.

La actitud del señor Robles—terminó diciendo—es la más acertada de cuantas ha realizado, y demuestra su clarísima visión política.

PARA ESTUDIAR EL AUMENTO DE PRECIO DE LOS PERIODICOS

La Comisión de Industria y Comercio se ha reunido para estudiar la proposición firmada por varios diputados en la que se pide la elevación del precio de los periódicos a quince céntimos.

Después de un detenido cambio de impresiones y de escuchar el informe de los ponentes, la Comisión se mostró en principio favorable al aumento en el precio de los diarios, pero convino por unanimidad abrir una información pública hasta el 20 de julio, a la cual podrán concurrir Empresas, organizaciones periodísticas o particularmente los periódicos que no formen parte de ninguna Asociación, manifestando su conformidad o disconformidad con la propuesta de elevación y bases en que podían apoyarse las excepciones.

Recibida la información, la Comisión estudiará la proposición y dará dictamen, que consistirá en una ley de carácter general, a la cual podrán adaptarse sucesivos decretos.

En la proposición de los diputados se establece como base para la ele-

vación de los periódicos la creación de un fondo para el sostenimiento de un Montepío para pensiones de retiro a los periodistas, separando de los ingresos de la elevación una pequeña parte de la tirada destinada a dicho fin.

PARA TRATAR DE LA IMPORTACION DE MAIZ

Se han reunido los diputados de las regiones ganaderas del Norte de España.

Cambiaron impresiones acerca de este asunto, tomando el acuerdo de que no sean cerradas las Cortes sin tratar del asunto de la importación de maíz.

UNA PETICION DEL SR. FUENTES PILA

El señor Fuentes Pila visitó al señor Alba para pedirle que se reanude la discusión de la proposición referente al Tratado con Holanda, pues en caso contrario formularía un ruego.

El señor Alba le prometió tener en cuenta su petición.

REUNION DE LA MINORIA AGRARIA

En una de las secciones del Congreso se ha reunido la minoría agraria, presidiendo el señor Martínez de Velasco.

Este, al terminar la reunión, facilitó a los periodistas la siguiente referencia:

—Se ha adoptado entre otros el acuerdo de que nuestro representante en la Comisión de Presidencia formule un voto particular al proyecto del Gobierno sobre la ejecución de la sentencia del Tribunal de Garantías en la aplicación de la ley de Cultivos recientemente votada por el Parlamento catalán.

Hizo constar que no puede concederse la autorización que solicita sin que previamente se haya expuesto, de una manera clara y eficaz, la obediencia y sumisión a la sentencia dictada por el Tribunal de Garantías.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El señor Salazar Alonso, hablando con los periodistas, se refirió a los artículos publicados por algunos periódicos de la mañana, en los que se le ataca por un suceso ocurrido estos días.

Hizo una gran defensa de las fuerzas de la Guardia Civil y de Asalto, porque jamás se ha dado el caso de que a las pocas horas de cometido un delito están en poder de las autoridades los atracadores o asesinos.

Por eso — agregó — creo que se les debe tributar el elogio merecido.

Repitió—terminó diciendo—que los ataques personales no me importan, pero no puedo silenciar los ataques a quienes son leales servidores del régimen.

LA ACTITUD DE LOS DIPUTADOS GALLEGOS DISGUSTO AL SEÑOR SAMPER

Cumpliendo el acuerdo adoptado por los diputados representantes de las provincias ganaderas del Norte, comenzaron éstos a realizar la obstrucción al dictamen del presupuesto de ingresos, provocando frecuentemente votaciones nominales.

Se distinguieron en la obstrucción el jefe de la minoría radical, don Emiliano Iglesias y don Basilio Alvarez.

Esta actitud de los elementos de la mayoría obstruccionando la obra del Gobierno produjo enorme disgusto al señor Samper.

Este, al comenzar una de las votaciones, abandonó el banco azul con aire violento y se dirigió al despacho de ministros con ostensible malhumor.

Por conducto del diputado por La Coruña señor Ocea envió un aviso a los diputados obstruccionistas para que se entrevistaran con él.

La protesta de estos diputados la ha motivado el hecho de no haberse dado curso a una proposición que tenían presentada hace tiempo, relacionada con la distribución del maíz que se ha acordado importar.

Se lamentaron de que habiéndose decidido el Gobierno a importar maíz a cambio de la exportación de arroz a consecuencia de la petición de las regiones ganaderas, no sólo tienen que adquirir el maíz a precio más elevado, sino que, como consecuencia de la operación realizada por el Banco de Crédito Exterior, en la distribución no se concede maíz a las regiones gallegas y montañesas, porque al desembarcar todos los cargamentos en los puertos de Cataluña y Cartagena, les resulta mucho más caro.

LA OPINION DEL SEÑOR GIL ROBLES

También concurrió a la entrevista citada el señor Gil Robles. Este exteriorizaba su disgusto diciendo que en los momentos actuales no eran precisamente los diputados radicales los que debían obstruccionar la obra gubernamental.

Se acordó celebrar una reunión mañana para buscar solución al problema.

EL SEÑOR SAMPER CONFERENCIO CON EL GOBERNADOR DEL BANCO EXTERIOR

El jefe del Gobierno conferenció extensamente con el gobernador del

Banco de Crédito Exterior, exponiéndole la petición de los socialistas, de que se distribuya el maíz directamente en los muelles a los Sindicatos obreros o ganaderos, sin mediación de intermediarios.

El señor Riu reconoció la justicia de esta petición.

LOS VITIVINICOLAS SE PROPONEN OBSTRUCCIONAR LA LABOR DEL GOBIERNO

Los diputados vitivinícolas acordaron en la reunión de hoy proseguir en su actitud y comenzar mañana la obstrucción no sólo al proyecto sobre régimen hullero, sino a todos los proyectos que presente el Gobierno.

UNA BAJA EN LA MINORIA CONSERVADORA

El diputado señor Díaz Ambrona ha escrito una carta a don Miguel Maura dándole de baja en el partido conservador.

UNA PROFECIA DEL SEÑOR ROYO VILLANOVA

En uno de los pasillos de la Cámara conversaron un momento los señores Maura y Royo Villanova.

El primero dijo: —Está visto. Ha perdido usted la batalla anticatalanista, porque, llegado el momento de la votación, tendrá usted que votar, por disciplina, el proyecto del Gobierno.

—Yo no voto eso de ninguna manera—replicó—. Haré igual que en las Cortes Constituyentes, aunque me quede solo. Antes me voy del partido que votar ese proyecto. Dentro de diez días no habrá en España más que anarquistas y fascistas.

LAS RELACIONES COMERCIALES CON RUSIA

A juzgar por el discurso del señor Marraco en el salón de sesiones, el Gobierno ha acordado enviar a Moscú un ministro plenipotenciario, admitiendo en Madrid otro diplomático ruso.

Se decía que los rusos no aceptarían nuestras relaciones si no se enviaba un embajador.

El ministro de Estado ha negado tal acuerdo.

COMO PARECE QUE SERA RESUELTO EL ASUNTO DE CATALUÑA

Don Melquiades Alvarez ha manifestado a última hora que el dictamen que se discutirá mañana para dar solución al problema de Cataluña no será aprobado por la Comisión el que ha hecho público a la Prensa, pues se ha presentado un voto particular de la minoría agraria, que será convertido en dictamen con los votos de la mayoría.

En este dictamen se precisarán las medidas para hacer cumplir la sentencia del Tribunal de Garantías. Una vez cumplidas estas medidas podrá entrarse en la base de competencia.

LA OPINION DEL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

También el señor Martínez de Velasco dijo que era indispensable en primer término que los catalanes acaten el fallo del Tribunal de Garantías.

Sólo así —agregó— se llevará a efecto la autorización al Gobierno para la derogación de la base 22 de la Reforma Agraria, que declara la incompetencia de la región autónoma para legislar sobre esta materia.

Luego procederá que legisle la Generalidad, pero ateniéndose a los preceptos de la Constitución y del Estatuto, en virtud de los cuales no puede legislar como ha hecho ahora sobre materias procesales e hipotecarias, que están reservadas al Estado.

PARECE QUE SERA PEDIDO EL "QUORUM" PARA LA APROBACION DE LA FORMULA

La minoría de Renovación Española está dispuesta, no sólo a discutir ampliamente el proyecto del Gobierno sobre la solución del problema de Cataluña, sino a pedir el "quorum" para su votación.

LOS RADICALES

Asegura el señor Lerroux que el partido está estrechamente unido

EL COMITE EJECUTIVO DEL PARTIDO RADICAL

MADRID. — Se ha reunido el Comité ejecutivo del partido radical.

Se trató de cuestiones de trámite del partido en provincias, y en especial de la propaganda.

El próximo domingo se celebrará en Vitoria un importante acto público, en el que harán uso de la palabra varios diputados del partido.

Parece que existe el propósito de que el señor Lerroux visite el mayor número posible de localidades para ponerse en contacto con sus correligionarios.

BANQUETE HOMENAJE AL SEÑOR BECERRA

MADRID. — Se ha celebrado un almuerzo homenaje de la minoría parlamentaria radical al subsecretario de Obras Públicas e ingeniero don Manuel Becerra con motivo de su jubilación en el Cuerpo de Ingenieros de Caminos.

Asistieron al banquete don Alejandro Lerroux y los ministros de Obras Públicas, Marina, Gobernación, Trabajo, Guerra y Justicia.

Después de varios discursos hizo uso de la palabra el señor Lerroux, que dedicó calurosos elogios al homenajeado.

Se congratuló de la unanimidad de los asistentes, ya que no había ningún Cain, y esperando que todos fuesen Abeles.

También se congratuló de que el partido constituyese una sola pieza para que permanezca siempre fiel al

servicio de España y de la República.

El señor Lerroux fué muy ovacionado.

LA BOLSA

Hay más negocio en los corros de especulación

COTIZACION

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

Francos, 48'45.

Libras, 37'05.

Dólares, 7'35.

Francos suizos, 239'12.

Francos belgas, 171'62.

Liras, 62'30.

Marcos, 2'85.

IMPRESION

Como era de esperar, la Bolsa en este último día de sesión no presenta modificación alguna en el tono pesado y lánguido que viene imperando.

Únicamente a la hora del cierre se advierte en los corros de especulación unos mejores propósitos de favorecer tal negocio, dando lugar a que las Acciones Ferroviarias y Explosivos recobren algunos enteros, que han de serles de gran utilidad en la liquidación.

Los Fondos Públicos continúan firmes, así como las Obligaciones del Tesoro y los Bonos Oro.

TEATRO CIRCO

HOY, PRESENTACION EN ESTA PANTALLA

CLARK GABLE
CAROLE LOMBARD

DESCADA EN LA CALLE



Es un film Paramount, hablado en español por dobles

Agil, fuerte, de suave dominio, es el coche FORD, el que más se asemeja a un caballo brioso domado con maestría.

Por eso lo utiliza el rejoneador que esta noche actúa en nuestra Plaza de Toros.

Concesionario principal del coche FORD en Zaragoza:

AUTO-RADIO

COSO, 87 Teléfono 14-78

NOTICIAS DE MADRID Y PROVINCIAS

CONSEJO DE MINISTROS

Amplio cambio de impresiones sobre el paro obrero

Creación de una Comisión de enlaces ferroviarios en Zaragoza.-Se acordó proponer el indulto para tres condenados a muerte.-Nombramiento de una Comisión para resolver el problema alcohólico

LOS MINISTROS SE REUNEN

MADRID. — A las diez y media de la mañana se reunieron los ministros en Consejo en la Presidencia.

La reunión terminó a la una y media de la tarde.

Ni a la entrada ni a la salida los ministros hicieron manifestación alguna.

LA NOTA OFICIOSA

Terminado el Consejo fué facilitada a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

"El titular de Gobernación dió cuenta del estado del orden público en España, que es satisfactorio.

El Consejo se ocupó del problema planteado por el reciente decreto de alcoholes. Se acordó nombrar una Comisión compuesta por los intereses afectados y por los directores de Aduanas y Agricultura para que proponga las soluciones oportunas.

El Gobierno, teniendo en cuenta el informe favorable emitido por el Tribunal Supremo, acordó proponer al presidente de la República la gracia de indulto para los condenados a muerte Manuel González Marín, Juan Félix Manzanares y Rafael Castro Zorrilla, sentenciados por la Sala sexta del Tribunal.

Los ministros celebraron un amplio cambio de impresiones sobre el problema del paro obrero, ocupándose del dictamen emitido por la Comisión parlamentaria que se designó para ello.

Después se tomaron los siguientes acuerdos:

Presidencia. — Se aprobó el presupuesto del Majzen para el segundo semestre del año actual.

Guerra. — Proponiendo el nombre de Aeródromo de Barberán y Collar al nuevo aeródromo de la Escuela de Vuelos de Combate en Alcalá de Henares.

Proponiendo la libertad condicional de dos procesados del ramo de Guerra.

Agricultura. — Nombramientos de varios ingenieros jefes del Cuerpo de Ingenieros Agrónomos.

Industria. — Expediente concediendo al Ayuntamiento de Valencia, durante un plazo de cincuenta años, las aguas termales alumbradas en el paseo de la Alameda de dicha ciudad, mediante el pago de un canon anual de 2.000 pesetas.

Decreto exceptuando de las medidas de carácter ante el dumping a varios artículos que se especifican.

Autorizando a la Compañía Euskalduna la importación por Aduana de Bilbao de varios efectos para la construcción de las lanchas guardacostas destinadas a Méjico.

Trabajo. — Ampliando el art. 13 del Reglamento de Política Social Inmobiliaria del Estado.

Nombramiento de vocales del Consejo de Administración del Monte de Piedad de Madrid.

Aceptando la dimisión al subsecretario de Trabajo, don Alfredo Sedó.

Instrucción Pública. — Nombrando rector de la Universidad de Valencia a don Fernando Rodríguez Fornes.

Aprobación de un expediente de obras en la Escuela de Veterinaria de Córdoba.

Comunicaciones. — Modificando el régimen actual de nivelación de fondos de giros en las oficinas de Correos autorizadas para este servicio.

Obras Públicas. — Autorizando a la Compañía del Norte para la rea-

lización de su cuenta de créditos en el Banco de España para suscribir obligaciones y acciones de las Compañías Central de Aragón y Bilbao-Portugalete.

Creando una Comisión de Enlaces Ferroviarios en Zaragoza.

Aprobando la instalación de una estación eléctrica, transformadora de corriente eléctrica, para el funcionamiento de las grúas en el puerto de Barcelona, por un presupuesto de 275.000 pesetas.

Varios expedientes de subasta de obras.

Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley referente al plan nacional de Obras Hidráulicas.

Justicia. — Promulgando la ley

sobre designación de jueces y fiscales municipales.

Nombramientos de presidentes de Audiencias de Valladolid y León y de magistrados de la de León.

Habilitando a los aspirantes a la Judicatura menores de 25 años para servir en los Juzgados de primera instancia e instrucción con carácter interino.

Dictando reglas para la provisión de vacantes en las secretarías de los Juzgados municipales.

Concesión de la libertad condicional a varios reclusos".

SI HABEIS DE LLAMAR A NUESTRO PERIODICO PARA ASUNTOS ADMINISTRATIVOS

HACEDLO AL TELEFONO 24 . 22

EL PLEITO DE CATALUNA

Parece que el proyecto del Gobierno será sustituido por una proposición de la C. E. D. A.

SBERT CONFERENCIA CON EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — Ha llegado a Madrid el representante del Parlamento catalán en el Tribunal de Garantías, señor Sbert, que esta misma noche ha regresado a Barcelona.

El señor Sbert ha celebrado una extensa conferencia con el jefe del Gobierno.

Hablando con los periodistas manifestó el señor Sbert que había hablado con el señor Samper de todo un poco, pero que no había traído ninguna fórmula, ya que no ha venido como enviado.

Añadió que el señor Samper le había acogido con amabilidad, exponiéndole sus puntos de vista y que el jefe del Gobierno le había expuesto los suyos.

Háblase de que el proyecto del Gobierno será sustituido por una proposición que hará la C. E. D. A.

COMENTARIOS DE LOS PERIODICOS

MADRID. — Dice un periódico que existe la impresión de que el Gobierno ha establecido puntos de contacto con la Generalidad para resolver el pleito de Cataluña.

Aunque la Generalidad no ha contestado parece que lo ha acogido favorablemente.

Otro periódico dice que de manera indirecta la minoría parlamentaria ha expresado su disgusto.

Se ha comprobado, según el colega, que este disgusto entre ambos Poderes es lo que ha motivado la visita del señor Sbert a Madrid.

LA FIESTA DE TOROS

Exitos de Armillita, Carnicerito de Méjico y Pepe Bienvenida

Lázaro Ohón y José Gracia cortan orejas.-Un espontáneo es puesto en libertad por su magnífica actuación.-Cogidas de Rafael La Serna y Figueret

NOVILLOS DE MARTIN, PARA BEJARANO Y LOS HERMANOS LA SERNA. — COGIDA DE RAFAEL LA SERNA

SEGOVIA. — Se han lidiado novillos de la ganadería de Fermín Martín Alonso, que fueron manejables.

Bejarano destacó por su valentía. Fué aplaudido con la capa y la muleta y estuvo breve con el estoque.

Ramón La Serna bien en el segundo y superior en el quinto, del que cortó la oreja.

Rafael La Serna toreó con el capote. Al pasar de muleta a su primero resultó cogido por la ingle, sufriendo un puntazo en la región pe-

rineal. El toro fué muerto por Bejarano de un estoconazo.

El sexto toro, después de una buena faena, fué muerto por Ramón La Serna de un pinchazo y media superior.

EL SOLDADO Y NIÑO DEL BARRIO, MANO A MANO

VALENCIA. — Con buena entrada se han lidiado novillos de Indalecio García, antes Rincón.

El Soldado, bien en el primero y superior en el tercero. En el quinto hizo una magnífica faena matando de una entera. Cortó la oreja y dió la vuelta al ruedo.

Niño del Barrio, superior en el segundo y en el sexto. En el cuarto cortó orejas y rabo después de realizar una formidable faena de muleta, terminada por un estoconazo en las agujas.

ESPAÑOL, GARZA Y FIGUERET

BARCELONA. — En la plaza Monumental, con mediana entrada, por el tiempo desapacible, se han lidiado novillos de García, de Salamanca.

Jaime Español, bien en el primero y regular en el cuarto.

Lorenzo Garza, valiente en su primero y bien en el quinto, que brindó a Pagés.

Figueret, bien en su primero. Al dar un pase al sexto fué enganchado, resultando con un puntazo en la ingle.

El toro fué muerto por Español, de media estocada.

CAGANCHO, PEPE BIENVENIDA, CARNICERITO DE MEJICO Y CORROCHANO

TORO. — Se celebró la corrida de feria, lidiándose ocho toros de Alipio Pérez Tabernero.

Primero. — Cagancho veroniquea con gran estilo.

Hace una faena adornada para media superior. (Ovación).

Segundo. — Pepe Bienvenida lancea ciñéndose mucho.

Parea superiormente, siendo aplaudido.

Muletea artístico y valiente. Termina con el bicho de una estocada que basta. (Ovación, oreja y vuelta).

Tercero. — Carnicerito de Méjico lo fija con unos lances muy templados.

Coloca tres formidables pares de banderillas, siendo ovacionado.

Hace una faena valiente y adornada para un estoconazo en lo alto. (Ovación, las dos orejas, rabo y vuelta).

Cuarto. — Alfredo Corrochano veroniquea con temple.

Con la franela está valiente y torero. Mata de una media, un pinchazo y una entera superior.

Quinto. — Se ovaciona al ganadero.

Cagancho saluda al toro con una serie de estupendas verónicas.

Un espontáneo se arroja al ruedo y da al bicho tres pases imponentes. Cagancho le felicita.

Al ser detenido el espontáneo el público protesta. El presidente concede a aquél la libertad y el público aplaude al valiente muchacho.

Cagancho hace una faena de alifio para un bajonazo. (Protestas).

Sexto. — Bienvenida lancea bien.

Hace una faena inteligente para dos pinchazos y una superior, descabellando al primer intento.

Séptimo. — Carnicerito lancea con valentía.

Parea estupendamente, siendo ovacionadísimo.

Con la muleta está muy valiente, dando pases de todas las marcas. Mata de media buena. (Ovación).

Octavo. — Corrochano hace una faena de alifio. Dos pinchazos y media ladeada que hace doblar al toro.

ARMILLITA, ORTEGA Y LA SERNA

ALICANTE. — Se lidian toros de Pablo Romero.

Primero. — Armillita capotea superiormente.

Deja tres magníficos pares de banderillas.

Hace una faena valiente y torera a los acordes de la música. Mata de una entera que hace innecesaria la puntilla. (Ovación, orejas, rabo y vueltas).

Segundo. — Es manso. Ortega logra fijarlo con unos buenos lances.

Muletea inteligente, para una media y un descabello. (Ovación).

Tercero. — Se resiente de una pata. La Serna no hace nada con el capote.

Hace una faena vulgar, haciéndose pesado y escuchando un aviso. Poco antes de sonar el segundo dobla el toro.

Cuarto. — Armillita lancea bien.

Hace una faena valiente, para dos pinchazos y una media bien puesta. Quinto. — Ortega lo fija con unas verónicas muy templadas.

Hace una faena breve, para dos pinchazos y una tendida.

Sexto. — La Serna lancea con buen estilo.

Muletea superiormente, metido entre los pitones, para una media en las agujas. (Ovación).

BARRERA, MANOLO BIENVENIDA, DOMINGUEZ Y CURRO CARO

BURGOS. — Se celebra la primera corrida de feria, lidiándose cuatro toros de Argimiro Pérez Tabernero y cuatro de Angoso.

Primero. — Barrera lancea bien. Hace una faena muy torera, para una media en lo alto y dos descabellos.

Segundo. — Manolo Bienvenida muletea con gran dominio, adornándose mucho. Mata de dos estocadas. (Ovación y petición de oreja).

Tercero. — Fernando Domínguez veroniquea con estilo.

Con la muleta está dominador y torero. Se deshace del bicho de dos pinchazos hondos y un descabello.

Cuarto. — Curro Caro veroniquea valiente.

Hace una faena valiente, para un pinchazo y una estocada. (Ovación).

Quinto. — Barrera lancea ciñéndose.

Muletea entre los pitones, para tres pinchazos y una entera.

Sexto. — Bienvenida lancea templando.

Muletea superiormente, para dos pinchazos y una estocada delantera.

Séptimo. — Domínguez lo saluda con unas verónicas muy templadas. Hace una faena inteligente, para un pinchazo y dos descabellos.

Octavo. — Curro Caro veroniquea bien.

Hace una faena valiente, para dos pinchazos y una entera.

TRIUNFO DE OBON Y JOSE GRACIA

VINAROS. — Se han lidiado novillos de Arribas, buenos.

Lázaro Obón alcanzó un gran éxito. Cortó orejas.

Martín Bilbao fué ovacionado. También cortó orejas.

José Gracia, colosal, siendo orejeado.

Obón y Gracia salieron en hombros.



Exito enorme

ANA, LA DEL REMOLCADOR

por

MARIE DRESSLER y WALLACE BEERY

A las 11, INAUGURACION de la

GRAN TERRAZA

Caso de mal tiempo la proyección será en la sala

Lunes, estreno sensacional

EL ALMA DEL RASCACIELOS

Reparto excepcional: MAUREN O'SULLIVAN, NORMAN FOSTER y ANITA PAGE Metro-Goldwyn-Mayer

FRONTON CINEMA

El salón de clima artificial de playa. — Sonorización perfecta

EXITO ENORME

YO HE SIDO ESPIA

La película de la verdad. Un episodio de espionaje, de amor y fatalidad

Admirable creación de

MADELEINE CARROLL

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

EL MINISTRO DE ESTADO HABLA DE NUESTRAS RELACIONES CON RUSIA

MADRID. — Interrogado el ministro de Estado acerca de las personas que irán en calidad de ministro plenipotenciario a Moscú, dijo que en el Consejo de hoy se había tratado del asunto sin llegar a decidir si deben entablarse las negociaciones por medio de un ministro plenipotenciario o por medio de una comisión.

Aunque nada se acordó en definitiva, predominó el criterio de nombrar una comisión que inicie las relaciones con Rusia, que tendrán más carácter político que comercial, teniendo en cuenta que las negociaciones deben hacerse a base de petróleo.

REUNION DE JEFES POLITICOS

MADRID.—A última hora de la tarde se reunieron fuera del Congreso los señores Azafia, Sánchez Román, Martínez Barrio y Maura.

Parece que trataron de la actitud que adoptarán los grupos políticos que representarán en la sesión de mañana en el Parlamento.

DESPUES DEL ATRACO

PAMPLONA.—La Cámara de Comercio ha encabezado una suscripción con mil pesetas para premiar a los guardias municipales y fuerzas de Asalto que intervinieron en la detención de los autores del atraco al Banco Hispano Americano.

Ha sido detenido el chófer Rafael Lizardi, que condujo a los atracadores.

COMO OCURRIO EL ASESINATO DEL GENERAL BERENGUER

PAMPLONA.—La Guardia civil de Huarte-Araquil ha dado amplios detalles de las declaraciones prestadas por el autor del asesinato del general Berenguer.

Asegura que ni existen los supuestos señores que pagaron a los asesinos. El atentado se acordó en sentencia dada por la F. A. I. Consistía en dar muerte a don Dámaso Berenguer, para lo cual fueron sorteados los que debían de ejecutar aquélla.

Correspondió dar muerte a Berenguer a Emiliano Huertas, que se trasladó desde Zaragoza a San Sebastián en un taxi, acompañado de un amigo.

Estos dos, en unión de una tercera persona que dicen desconocen, estuvieron en Hernani para vigilar la vida que hacía la familia Berenguer.

Cómo se verificó el asesinato del general Berenguer

El atentado iba dirigido contra su hermano don Dámaso. - A las cuatro de la madrugada terminó en el Congreso la discusión del presupuesto de gastos. - Almacenes destruidos por un incendio provocado por una explosión. - Las elecciones en Irlanda

Dieron muerte a don Fernando por equivocación. Cometido el hecho hubieron con dirección a San Sebastián.

FORMIDABLE INCENDIO EN UNOS ALMACENES, PROVOCADO POR UNA EXPLOSION

CADIZ. — A las once y media de la mañana se oyó una explosión formidable en la casa núm. 1 de la calle de Alcalá Galiano, en los locales ocupados por los almacenes de cereales y coloniales propiedad de los hermanos González Peredo.

Lo ocurrido fué que cuando se preparaba una cámara para esterilizar garbanzos, con bases de azufre, estalló un bidón especial, alcanzando al obrero Félix Barrio, que resultó con gravísimas quemaduras. También resultaron con heridas menos graves otros dos obreros.

La explosión derribó tabiques, puertas, techos y ventanas, incendiando algunas dependencias.

Acudieron rápidamente los bomberos, que tuvieron que emplear máscaras protectoras contra los gases.

Cuatro bomberos tuvieron que ser asistidos de síntomas de asfixia.

Las pérdidas ocasionales por el incendio son de gran consideración.

LAS ELECCIONES NO DAN EL TRIUNFO A NINGUN PARTIDO

DUBLIN. — El resultado de las elecciones para las asambleas provinciales no dan el triunfo definitivo a ningún partido.

El partido de Irlanda reunida ha obtenido 498 puestos y el de De Valera 388.

Faltan algunos datos.

La sesión nocturna

DISCUSION DEL ARTICULADO DEL PRESUPUESTO

MADRID. — Comienza la sesión a las diez y media de la noche, presidiendo el señor Alba.

Empieza la discusión del articulado del presupuesto.

El señor CHAPAPRIETA consume un turno en contra. Señala el enorme déficit inicial de 995 millones y dice que, a pesar de esto, los ingresos

ni se aumentan ni se refuerzan.

El MINISTRO DE HACIENDA le contesta diciendo que no puede echársele la culpa del déficit, que procede de obligaciones anteriores.

El señor CHAPAPRIETA expresa su deseo de que se discuta su proposición sobre política económica.

El señor ALBA explica que ha sido acuerdo de la Cámara no discutir nada hasta aprobar los presupuestos.

El MINISTRO DE HACIENDA manifiesta que no rehuye el asunto. Promete hablar de él, estando dispuesto a aceptar todas las interpretaciones.

El señor CHAPAPRIETA dice que suponía que no podría discutirse, pero que aunque esté solo en la Cámara no tolerará una desconsideración.

Quedan aprobados los dos primeros artículos.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI defiende un voto particular, que es rechazado.

El señor CHAPAPRIETA combate el artículo tercero, en el que se solicita autorización para reorganizar los servicios por decreto.

El señor VILLANUEVA dice que esto no puede motivar aumento de sueldo.

El señor CHAPAPRIETA dice que el Gobierno queda con las manos libres para aumentar el sueldo a los funcionarios.

Se aprueban hasta el artículo sexto.

El señor SABRAS, socialista, pide la supresión del artículo séptimo, que autoriza al jefe del Gobierno a reorganizar el Patronato Nacional de Turismo.

La Comisión lo rechaza. Los socialistas piden votación nominal.

Se rechaza el voto por 87 contra 16.

El señor CALDERON pide votación ordinaria para todos los artículos.

Quedan aprobados hasta el artículo 9.º

El señor PRIETO hace ver que la autorización que se concede a los ministros es un asalto al presupuesto.

Los señores LAMAMIE DE CLAIRAC y GIL ROBLES se muestran conformes con que el articulado no responde a las necesidades de la nación. Añaden que se ha sobrecargado el articulado.

PRORROGA DE LA SESION

El MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS defiende la autorización diciendo que por lo que se refiere a su Ministerio no hay nada que no sea aplicable a l presupuesto.

El señor ALBA interrumpe el debate para proponer que se prorrogue la sesión.

Así se acuerda.

EL SEÑOR MARRACO APRECIO EL NERVIOSISMO DE LA CAMARA

El señor GIL ROBLES pide a la Comisión que suprima de cada artículo lo que sobre.

El MINISTRO DE HACIENDA dice que todo es producido por el estado de nerviosismo por que atraviesan los diputados.

El proyecto que traje—agrega—no roza la Constitución. Hoy ha habido que agregar algunos créditos en virtud de los asaltos al presupuesto y las intemperancias de algunos diputados.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI se levanta violentamente diciendo que cuanto la Comisión ha hecho no reza para nada la Constitución. Lo único que roza es el artículo sobre el Tribunal de Casación

de Cataluña, propuesto por el Gobierno. (Rumores).

El señor CALDERON dice que este artículo constituye un caso inaudito.



Protesta de que se haya en silencio el traspaso de servicios a Cataluña, enajenando parte de la soberanía de España y cediendo contribuciones directas.

Lamenta que sus compañeros en la minoría agraria olviden sus protestas en las Cortes Constituyentes, y recordando sus palabras cesan ante estos señores.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC pide que se suspenda la sesión hasta que la Comisión delibere.

El señor VIGURI manifiesta que la Comisión ha examinado todos los artículos, que no contienen nada que roce con la Constitución.

Puede haber artículos más o menos oportunos, pero para enjuiciarlos la Comisión estará siempre de acuerdo con la Cámara. Dice que ésta, con escasos diputados, ha admitido muchos artículos que no son mejores que otros, y parece injusto que se aplique para éste un criterio distinto.

El señor VELAYOS dice que la minoría agraria está dispuesta a que el traspaso de servicios a Cataluña tenga publicidad.

El señor MONDEJAR, conservador, se refiere al artículo 29 que intenta suprimir el señor Chapaprieta, y que se refiere a los funcionarios modestos.

Se pide votación para este artículo y se rechaza por una enorme mayoría.

El señor SABRAS pide votación nominal para suprimir el artículo 29.

El señor PEDREGAL propone un voto cuyo espíritu es aceptado por la Comisión.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA advierte que quedan 17 artículos con más de treinta enmiendas para discutir, y sin que los diputados no se den cuenta de que si no son breves la sesión de esta noche se empalmará con la sesión de mañana por la tarde. (Risas).

Se aprueba hasta el artículo 35. Se defienden varias enmiendas para determinar las medidas que eviten que los traspasos de servicios a Cataluña se hagan sin garantías.

El señor CALDEON censura a la Comisión de Traspasos, diciendo que ha merchado el derecho del Estado

El señor VENTOSA combate la enmienda, por ser contrario al Estatuto.

El señor SUAREZ TANGIL, de Renovación Española, recuerda que no ha sido traído a la Cámara el expediente que solicitó sobre traspasos de servicios.

El MINISTRO DE HACIENDA dice que las medidas que propone el señor Calderón producirán molestias a Cataluña e inconvenientes para la organización del traspaso. Pide al señor Calderón retire la enmienda.

El señor CALDERON se niega a retirarla, y pide votación nominal.

Algunos diputados de la mayoría protestan.

El señor LAMAMIE defiende al señor Calderón. Dice que debe servir de ejemplo a los jóvenes el que permanezca aquí aguantando los discursos.

Explica su voto y la enmienda es rechazada.

(A las cuatro de la madrugada continúa la sesión).

El señor SERRANO SUÑER pide una moratoria para el pago de las obligaciones tributarias que no se hubieran hecho efectivas con motivo de los conflictos sociales recientes.

Se opone la Comisión y el ministro, porque la proposición no tiene extraordinaria gravedad.

El señor SERRANO SUÑER la mantiene.

Puesta a votación la aprueban todos los populares agrarios y en vista de ello se retiran los radicales, por lo cual no hay número bastante.

Entonces el señor Serrano Suñer retira la proposición.

Quedan aprobados los artículos del 37 al 48 y, por tanto todo el proyecto.

Se da cuenta de una enmienda del señor Azpeitia solicitando la inclusión de un artículo adicional, ordenando la devolución de las multas impuestas por la Dictadura.

Hablan en este asunto los señores Rodríguez Viguri y Lamonedá, y el señor Azpeitia retira la enmienda.

Tras varias proposiciones, que son rechazadas unas y retiradas otras por los proponentes, a las cuatro y diez de la madrugada quedan definitivamente aprobados los presupuestos.

Otras informaciones nacional y extranjeras en la página 14

OTRA DENUNCIA

Ayer fué recogido "El Socialista"

POR LA POLICIA

Cumpliendo órdenes de la Superioridad varios agentes de Policía procedieron a ver a la recogida de "El Socialista".

En la Administración de Correos y en los puestos de venta los paquetes del periódico madrileño fueron incautados, quedando a disposición del gobernador civil.

LOS ALBOROTADORES

Serafin Larrosa y Agueda Vitorés, en la calle de Aben-Aire, y Enrique Sánchez, Antonio Giménez y José Rived, en la plaza de Lanuza, promovieron formidables escándalos, teniendo que ser reducidos primero y conducidos después a Comisaría para que se les apaciguaran los ánimos, exaltados por un quitame de ahí esas pajás.

Y se comprende. La noche, excesivamente fresquita, invitaba al ejercicio para entrar en calor.

A semejanza del Sol que vivifica, tiene el organismo humano un activo Regenerador de la sangre y poderoso Tónico en el famoso Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD

Combate con éxito seguro: Anemia, Raquitismo, Neurastenia, Inapetencia, Agotamiento, Vejiga prematura, etc.

Aprobado por la Academia de Medicina. Se puede tomar en todo tiempo. No se vende a granel. Es inalterable.

LAXANTE SALUD
Normaliza el intestino y el hígado. Muy eficaz, suave, rápido y seguro. Grageas en cojitas precintadas. Pídanse en farmacias.

CON LA SOLEMNIDAD DE COSTUMBRE

Se celebró ayer la fiesta de Homenaje a la Vejez

En la generosa solemnidad fueron entregadas a los ancianos las pólizas de pensión.—Discursos de loa de la protección a los viejos, que pronto alcanzará mayores significaciones sociales

LA PRESIDENCIA

Como ya habíamos anunciado, se celebró ayer tarde, en el salón de Quintas de la Diputación, el Homenaje a la Vejez.

Ocupaban la presidencia don Joaquín Uriarte, en representación del alcalde, presidente nato del Patronato; el señor Sáinz de Medrano, representando al presidente de la Diputación; don Rosendo Cortés, en delegación del arzobispo; don Rafael Jiménez, cura párroco de San Gil; don Gil Gil y Gil; don Enrique Luño Peña; don Alejandro Palomar; don Alvaro de San Pío; don Manuel de Lasala; don Antonio Guallar; el capitán don Mariano Gómez Vega, en representación del comandante general de la quinta división; don Vicente Vicente; don Santos González; don Emilio Ostalé; don José María Zaldivar; don Isidoro Achón, secretario del Patronato de Homenajes a la Vejez; don Benito Navalpotro y la señorita Pilar Remírez de Esparza.

LECTURA DE LA MEMORIA

Don Isidoro Achón dió lectura a la Memoria, de la que entresacamos los datos y párrafos siguientes:

"La Fiesta a la Vejez, instituida en Barcelona en 1915, se celebra desde 1924 con entusiasmo en Aragón, y está en primera línea comparada con las demás regiones españolas. Porque la consideramos no ya fiesta de amor, si que también de pedagogía social, ya que en nuestros actos interviene la niñez, a la que se acostumbra a respetar y amar a los viejos.

En los once años que llevamos honrando y venerando a nuestros viejos, se han celebrado, hasta 1933, 474 actos de Homenaje en Aragón. Se han concedido 347 pensiones vitalicias de peseta diaria y 16.106 donativos, beneficiando en total a 10.457 ancianos. Se han invertido en esa obra 631.178'22 pesetas. A estas cifras hay que agregar las correspondientes a 1934.

La aspiración ideal de este Patronato sería poder pensionar a todos los ancianos solicitantes necesitados, aquellos a quienes el apóstol Maluquer llamó económicamente débiles. Gira en torno al retiro obrero, que pronto ha de convertirse en Seguro de Vejez. Pero mientras llega ese momento esperamos andando, creyendo que no está lejano el día en que podamos pensionar a cuantos vayan cumpliendo los 80 años.

Sin embargo, ha sido un motivo de satisfacción para este Patronato haber podido llegar, ya en el año anterior, a que a todos los solicitantes se les pudiese dar, al menos, un modesto donativo. Esto pudo realizarse merced a la ayuda inteligente y resuelta del Patronato Femenino.

La intervención de las mujeres en el año anterior realizó el milagro de poder conceder 24 pensiones y llegar con los donativos hasta la cifra de 40.531'20 pesetas.

También este año pretendíamos hacer lo propio, pero las circunstancias se encargaron de poner a prueba nuestra fe. En marcha nuestra obra, con el propósito de mantener dignamente el pabellón, llegaron los tristes acontecimientos que paralizaron, casi en absoluto, las actividades de todo orden en nuestra querida y hermosa capital durante treinta y seis días. Por esta causa quedó casi aplastada nuestra labor. No eran los momentos para pedir; acaso mejor para llevar. Corporaciones, escuelas, entidades, particulares, se habían resentido en alto grado en su recaudación, en bastantes casos anulada casi en absoluto.

Pero nosotros no reblamos y, afortunadamente, con nuestra tenacidad aragonesa, nos hemos rehecho, si no en la proporción del año anterior, que era nuestra aspiración para hoy, con algo más modestia; hemos conseguido que llegue a todos los



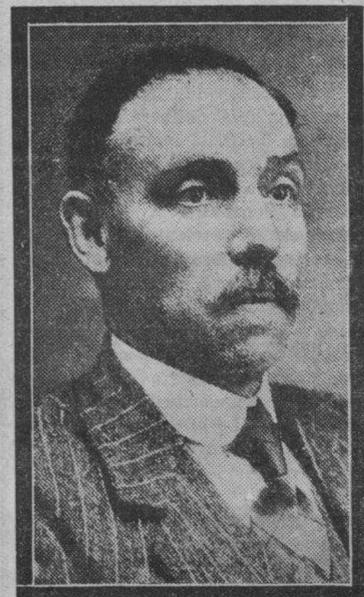
Un aspecto del salón de Quintas de la Diputación, durante la celebración de la fiesta Homenaje a la Vejez. — En los círculos Juana Almorín Falcón, de 86 años, y Domingo Aparicio Morera, de 88, que han logrado ver premiada toda una vida de trabajo con pensiones vitalicias.

ancianos solicitantes por lo menos el modesto donativo de 25 pesetas, exceptuando aquellos que verdaderamente no lo necesitan.

Y ante estas difíciles circunstancias alguien tenía que ayudarnos. Preciso era que una mano amiga y generosa nos salvase del conflicto. Y de él nos ha salvado el Instituto Nacional de Previsión tendiéndonos su mano y dedicando un recuerdo a la memoria de nuestro malogrado director don Graciano Silván, creando, para este solo año, seis "pensiones Silván" vitalicias de peseta diaria, costeadas por completo por el mencionado Instituto.

Estas pensiones serán tres para cada sexo. Pero hay una nota nueva y simpática: la de establecer una pensión para algún patrono venido a menos, que pase en estos momentos por la amargura, por esa necesidad, si no rayana en la indigencia, merecedora, al menos, de ayudar en su vejez a quien trabajó durante su vida.

Y como existen estos casos, queda complacido el Instituto y nosotros altamente agradecidos. En total, las



Don Isidoro Achón, secretario del Patronato de Homenajes a la Vejez.

pensiones que el Instituto Nacional de Previsión costea en absoluto en memoria del señor Silván son siete y corresponden a los siguientes ancianos pensionistas:

- Domingo Aparicio Morera, de 84 años.
 - Juan Roqués García, de 84 años.
 - Manuel Beltrán Frote, de 83 años.
 - Gumersindo Román Martínez, de 83 años.
 - Juana Almorín Falcón, de 86 años.
 - Ruperta Pilar Ferrer Carrasco, de 86 años.
 - Manuela Franco Rocas, de 83 años.
- Con los fondos reunidos y administrados por el Patronato se conceden otras siete pensiones vitalicias de peseta diaria, tres para hombres y

cuatro para mujeres. Además, 12 donativos de 100 pesetas, 40 de 50 y 419 de 25, mitad para cada sexo. En total, 471 donativos.

Las aportaciones o ingresos recibidos hasta hoy para cubrir los gastos del Homenaje son como sigue:

Ingresos

Saldo cuenta corriente Patronato, 11.193'04 pesetas; aportación del Ayuntamiento, 1.500; idem de la Diputación, 1.000; idem del Instituto, 6.000. Total, 19.693'04.

Gastos

7 pensiones, 7.402'42 pesetas; 12 donativos de 100 pesetas, 1.200; 40 donativos de 50, 2.000; 419 donativos de 25, 10.475. Total, 21.077'42.

Resumen

Importan los gastos, 21.077'42 pesetas. Importan los ingresos, 19.693'04. Diferencia, 1.384'38 pesetas.

La diferencia en menos, con todos los gastos de organización, la aporta la Caja de Previsión Social de Aragón.

Si este año con el ambiente adverso, merced al esfuerzo de todos, hemos podido salir airosos, esperamos que en años sucesivos la Obra vaya en aumento hasta llegar a realizar nuestra aspiración suprema de que no haya un solo anciano necesitado en Zaragoza que no sea atendido en sus verdaderas necesidades.

Restanos tan sólo manifestar nuestra gratitud en nombre de este Patronato a las valiosas colaboraciones recibidas para la celebración de este acto, de autoridades, entidades y Corporaciones oficiales y particulares, a la Prensa local que tan bien ha recogido nuestros anhelos, al Patronato Femenino, a la Caja de Previsión Social de Aragón, y especialmente al Instituto Nacional de Previsión, costeadando por su cuenta las "Pensiones Silván".

"POEMA A LA ANCIANIDAD, POESIA ORIGINAL DEL POETA LOCAL DON JOSE MARIA ZALDIVAR

El joven y ya prestigioso poeta local don José María Zaldivar, encargado este año de la composición poética alusiva al acto, dió lectura a una inspiradísima poesía, plébrica de emotiva sentimentalidad, rememorante de la vida que vivieron los viejos; de sus alegrías, de sus tristezas, de su ejemplarísima actuación a lo largo de muchos lustros que fueron primaveras y ahora se han trocado en inviernos que han blanqueado con hebras de plata sus cabezas veneradas.

El señor Zaldivar "dijo" la composición como un artista consumado, escuchando al final una ovación clamorosa y recibiendo innumerables felicitaciones.

DISCURSO DEL SEÑOR GUALLAR POZA

Don Antonio Guallar Poza habló seguidamente de la "Significación de

los Homenajes a la Vejez y su influencia en la vida social".

Después de congratularse de la extensión que los Homenajes a la Vejez han logrado en el territorio nacional, el señor Guallar Poza pasa a exponer las esencias pedagógicas que de estos actos se derivan.

Hace historia, documentadísima, del apoyo que los viejos han encontrado en todos los tiempos, en todas las doctrinas y en todas las sociedades.

Resalta la materialidad de la edad presente, para pronunciarse por una mayor práctica de la espiritualidad, de los ideales puros que exaltan la personalidad humana. Hay que olvidarse un poco de uno mismo, de los egoísmos materialistas, para pensar, sentir y obrar en favor del semejante necesitado.

Hace una apología de la doctrina cristiana, evocando la afirmación de Cristo en el Apocalipsis:

"Tuve hambre y me disteis de comer; tuve sed..."

En párrafos brillantes el señor Guallar Poza termina su admirable discurso aconsejando "a los peregrinos de las cumbres" la práctica del amor a los semejantes, porque sólo el



Don Antonio Guallar Poza, que pronunció un admirable discurso destacando la importancia social de la fiesta.

amor puede hacer factible estos actos ejemplares.

El señor Guallar Poza fué aplaudidísimo.

ENTREGA DE POLIZAS.—HABLO EL SEÑOR URIARTE

Después del reparto de pólizas de pensión a los ancianos el señor Uriarte, que ostentaba la representación del alcalde en el acto, glosó los discursos pronunciados, cantó la veneración que todos debemos a los viejos y se ofreció a la Caja de Previsión Social y al Patronato de Homenajes de la Vejez en nombre de la ciudad.

INTERPRETARON COMPOSICIONES ARAGONESAS

Los intermedios estuvieron a cargo de una selección infantil de las escuelas nacionales, bajo la dirección de su maestro de canto, don Inocencio Legaz. Interpretaron escogidas composiciones de nuestro folklore y fueron aplaudidísimos. El señor Legaz recibió muchas felicitaciones.

GENEROSIDAD

Con destino al Homenaje a la Vejez, y para su reparto a los ancianos beneficiados en el mismo, se ha recibido una gran cantidad de libras de chocolate procedentes de los siguientes industriales:

Don Federico Figueras, don Francisco Barberán, Mutualidad Mercantil, don Adolfo Rosel Ramón, don Felipe Ramón, don Ramón Camarón García, D. A. González, don Joaquín Ardít y "Chocolates Orús".

Para el traslado de los ancianos beneficiados en el Homenaje a la

Vejez desde sus casas al palacio de la Diputación han cedido galantemente el coche de su propiedad don Vicente González y don Gil Gil y Gil.

Se cursaron telegramas dando cuenta de la celebración del acto al Instituto Nacional de Previsión y al presidente del Consejo de ministros.

EN EL TEATRO PRINCIPAL SE CELEBRO AYER UN FESTIVAL A BENEFICIO DEL PATRONATO DE HOMENAJE A LA VEJEZ

Organizado por la Peña Fleta Aragonesa, y como presentación de su cuadro artístico, se celebró ayer, a las seis de la tarde, un gran festival a beneficio del Patronato de Homenaje a la Vejez.

La sala del Principal hallábase ocupada por numeroso y selecto público.

El éxito artístico del festival fué definitivo; podemos asegurar, sin exageración, que no hemos asistido nunca a un festival en los que intervienen artistas no profesionales que haya resultado tan completo en todos los aspectos.

Siguiendo el orden del programa, se puso en primer término en escena el gracioso sainete original de Javier de Burgos titulado "El novio de doña Inés". La interpretación corrió a cargo de la señora Suárez, señoritas Albiac y Cay y señores Bermudo y Soterias, siendo sencillamente admirable, sin que podamos hacer distinción entre unos y otros artistas, pues todos rayaron a la misma altura.

Seguidamente se representó la hermosa zarzuela del maestro Sorzabal "Katuska", con la mayor dignidad artística, por la cuidada presentación, por los artistas que intervinieron y por la dirección escénica, que fué sencillamente magistral, y que estuvo a cargo del notable bajo aragonés Luis Sierra.

La personificación del príncipe Sergio constituyó la revelación de un tenor: Zalaya. En toda su particella hizo gala de su excelente voz, de sus facultades y de su buena escuela de canto. Bisó todas sus páginas entre ovaciones entusiásticas. No se quedó atrás, ni mucho menos, el barítono señor Galán, que tanto en el número de la relación del primer acto, como en el de "la mujer rusa", cosechó abundantes ovaciones, siendo también obligado a bisarlos, mostrando su dominio en todos los registros. La tiple señorita Pinto, ya consagrada entre los aficionados zaragozanos, hizo una Katuska muy completa y digna de los más francos elogios. Muy bien la señorita Ramos en el papel de Olga. Y realizando el conjunto con buen arte, la señora Suárez, la señorita Almenara y los señores Costán, Bermudo, Sancerni, Tomás, Andrés y Soterias. El coro afinadísimo y la orquesta de la Asociación de profesores músicos de Zaragoza, muy bien dirigida por el joven maestro Cortés.

Finalmente el bajo Sierra dió un recital de canto que fué el broche de oro de la triunfal jornada. Le acompañó al piano el maestro señor Ochoa.

Frontón Aragonés

Sábado, 30 de junio, a las 10'15 de la noche. — Dos grandes partidos

Primer partido, a 30 tantos

LARRINAGA II e IBARLUCEA (rojos) contra ANDONEGUI y URQUIDI (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a 40 tantos

LIZARRAGA II y TRECET (rojos) contra V. URIA, MALLUQUIZA y MOTRICO (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos

Muy diversas informaciones

LOS TEATROS Y CINES

MONUMENTAL CINEMA

PRESENTACION DEL ILUSIONISTA BARON REINHALT

En la mañana de ayer causó extraordinaria sorpresa a las gentes que deambulaban por las calles céntricas ver un auto conducido por un hombre con los ojos vendados, marchar sorteando todos los peligros.

El conductor era el notabilísimo ilusionista alemán Barón Von Reinhalt, que por la tarde había de hacer su presentación en el Monumental Cinema.

El numerosísimo público que concurrió a las funciones de tarde y noche siguió con emocionada curiosidad todos los trabajos del Barón alemán, tratando de buscar una explicación a tan admirables experimentos.

El éxito, en suma, de un espectáculo que llevará mucho público al Cinema de la calle de Conde Aranda.

GACETILLAS

DOS EXITOS DE LA COMPANIA DE MARAVILLAS

Gran Teatro Iris. — Los carteles organizados para hoy son repetición de los de ayer. El público que llenaba el teatro sancionó con ovaciones continuadas las dos partituras del popularísimo maestro Jacinto Guerrero, lo mismo en "Las tentaciones" que en "Las insaciables", rindiendo un homenaje al maestro después de cada número. Se repitieron íntegras ambas partituras.

DIGANOS USTED ALGO DE "PESCADA EN LA CALLE", EL GRAN FILM PARAMONT QUE HOY SE ESTRENA EN ESTE ARISTOCRATICO SALON

Salón Doré. — Diremos, ante todo, que Sylvia Sidney es el alma de esta película, la cual enaltece y de la que hace una gran obra, por lo que pudéramos decir que "Pescada en la calle" es, primeramente, una creación de la formidable actriz que tantas veces nos ha testimoniado la calidad de sus excepcionales condiciones artísticas.

Sublime en la expresión, Sylvia Sidney es la actriz excelsa que si en otras ocasiones llegó a producir emociones grandes en esta cinta las supera y despierta nuestra admiración de modo indescriptible.

George Raft, "partenaire", comparte con Sylvia, de muy digna manera, la pareja protagonista del film.

Un film que, como decíamos anteriormente, es de gran intensidad patética, de un argumento fácil pero que ofrece momentos dramáticos que emocionan fuertemente al espectador. "Pescada en la calle" es, en fin, una película que se verá con gusto.

Hoy y mañana, en el Salón Doré, admirará nuestro público, a la vez, una producción interesante y técnicamente irreprochable y una actriz de calidad artística insuperable, que es la eminente Sylvia Sidney.

UN EPISODIO REAL DE ESPIONAJE, UN DOCUMENTO GRAFICO

Frontón Cinema. — La película que se está proyectando actualmente en la pantalla del Frontón Cinema es algo que se sale de lo corriente.

Es un documento gráfico de valor incalculable y una realidad auténtica con un verismo extraordinario. Además la caracterización de Madeleine Carroll, tan bella como artista, y el buen hacer de Albert Marshall, hacen que la cinta cuente los éxitos por el número de proyecciones.

Muy pronto se proyectará en este mismo salón una película Filmófono que lleva por título "Una cliente ideal" y es la comicidad hecha celuloide a cargo de René Lefevre y la gentilísima Elvira Popesco.

MUY PRONTO SE ESTRENARA EN ESTE SALON "EL REY DE LOS FOSFOROS"

Cinema Alhambra. — El estreno de ayer constituyó el esperado acon-

tecimiento porque la cinta es, en efecto, "La melodía de la vida".

Irene Dunn y Ricardo Córtez encarnan los protagonistas de la cinta, que es un verdadero primor y una superación de sí mismos.

Muy pronto tendrá lugar en este mismo salón el estreno de la película "El rey de los fósforos", basada en la vida del extraordinario financiero y hombre de negocios Ivan Kreuger.

El tipo central está encarnado por Warren William y "ella", porque en la vida de todos los grandes negociantes, y más si sus negocios son un tanto equívocos, existe una mujer, es Lily Damita, que, a juicio de los más severos críticos, hace una creación de creaciones.

SIGUE EL GRANDIOSO EXITO DE "ANA, LA DEL REMOLCADOR"

Cinema Goya. — En el suntuoso Cinema Goya sigue proyectándose el emocionante film de la Metro "Ana, la del remolcador". Una obra cumbre por su interpretación, tan justamente llevada a cabo por Marie Dressler, quien ha obtenido el premio de la mejor artista de la pantalla, y Wallace Beery, que descuella entre las figuras varoniles y más enérgicas de todo Hollywood.

Mervyn le Roy tiene muchas ocasiones de mostrarnos su talento de director y con los protagonistas Maureen O'Sullivan, Robert Young, Frankie Darro y otros.

Hoy tendrá lugar la reinauguración de la espléndida terraza del Goya.

C RTELERA

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas del teatro Maravillas, de Madrid.

A las seis y media, "Las tentaciones".

A las diez y media, "Las insaciables".

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Exito grandioso del famoso ilusionista alemán Barón Von Reinhalt, el único hombre del mundo

que posee el sexto sentido. Sesiones a las cinco, siete y diez y tres cuartos.

Teatro Irco. — Temporada cinematográfica.

"Pescada por azar", por Clark Gable y Carole Lombard. Hablada en español, por dobles.

Aristocrático Salón Doré. — "Yo he sido espía", por George Raft y Silvia Sidney. (Estreno).

Cine Victoria. — Salón de moda "El diablo se divierte", por Loretta Young y Victor Jory. Hablada en español, por dobles.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"La melodía de la vida", por Irene Dunne y Ricardo Córtez. Sesión continua.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"El delincuente", por Richard Dix y Shirley Grey. Sesión continua.

Frontón Cinema Jai Alai. — "Yo he sido espía", por Madeleine Carroll. Sesión continua.

Teatro de Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Ana, la del remolcador", por Marie Dressler y Wallace Beery. Sesión continua. A las once, inauguración de la gran terraza.

LA VIDA OBRERA

O. TELEFONICA OBRERA ESPAÑOLA (U. G. T.) (SECCION COMARCAL DE ARAGON)

A todo el personal de teléfonos: Rogamos a todo el personal de teléfonos afecto a este Centro asista a la asamblea general extraordinaria que, con asistencia de los delegados del Comité Ejecutivo Nacional, compañeros Sergio Alvarez y Fabiano Ramos, se celebrará, a las diez y media de la mañana de mañana, domingo, en los locales de Casa del Pueblo, Estébanes, 2, principal.

El orden del día es el siguiente: Lectura y aprobación del acta anterior.

Los compañeros delegados del C. E. disertarán sobre orientación sindical y conveniencia de asociación.

Elección de cargos en la Junta directiva.

Ruegos y preguntas. Zaragoza, 29 julio 1934.—El presidente, Juan Berlanga; el secretario, Emilio Miguel".

cho al asesoramiento y prestación del servicio del farmacéutico que esté dentro de las obligaciones de éste; pero no confundamos esto con la dispensación de medicamentos a los de Beneficencia, que ya hace años que es cosa aparte y ahora se quiere sacar "de quicio" sin duda con la idea injusta de que desaparezcan de los presupuestos municipales las consignaciones más pequeñas de atenciones sanitarias, que en nada aliviaría a los erarios de los Municipios.

Por eso los Ayuntamientos, si con la nueva ley se gravan algo sus gastos, procuren pedir subvenciones a quien crean deben hacerlo; pero no tomen como bandera las consignaciones de los Ayuntamientos para que sea derogada la ley aprobada, pues en ese caso no sólo perderían los sanitarios, sino también los pueblos, que se verían libres de las medidas de Sanidad e Higiene, tan necesarias para la salud y bienestar de sus habitantes.

EDUARDO UBIDE
Farmacéutico

Villamayor, 28 junio de 1934.

Peregrinación a Buenos Aires

Pidan folletos de los cuatro programas con estancia de diez, veintuno, veintitrés y treinta y cuatro días en Buenos Aires, a precios reducidísimos, al PATRONATO PRO-JERUSALEM, Escuelas, 18, VITORIA, o a don Pio Hernando, tienda de objetos religiosos, calle de Alfonso, ZARAGOZA.



Para después de los exámenes

El mejor regalo que pueden hacer los padres a sus hijos que han terminado felizmente los exámenes, es adquirir una bicicleta en Casa Germán Loriente, en donde encontrarán de todas las marcas y tamaños.

No confundirse:

CALLE DEL PILAR, 32

SIGUEN LAS RESPUESTAS

Para "Un secretario rural"

Contando con la benevolencia de este periódico, tan acogedor de todo lo que redunde en beneficio de cualquier clase me permito hacer alguna digresión sobre el asunto, tan movido hace unos días, referente a la reforma de la Sanidad rural.

Han salido al paso de ciertas aseveraciones del escrito inicial de esta polémica varios compañeros que han defendido la dignidad de los sanitarios en forma tal que me haría desistir de intervenir si no fuera porque en el primer escrito de "Un secretario rural" se nos compara a los farmacéuticos como comerciantes que, a cambio de unas pesetas, damos el remedio para la salud.

Da pena leer esas cosas escritas por personas que, debido a su nivel de cultura, no debieran confundir una cosa con otra por la enorme diferencia que existe entre ambas.

No ignorará, señor secretario, y si lo ignora se lo explico para que lo sepa, que la misión del farmacéutico es algo más elevada de lo que a muchos les parece; es prueba de ello que venimos obligados, por los conocimientos que adquirimos

en nuestra carrera, a cuidar que en las fórmulas prescriptas no haya dosis exageradas o "extradosis"; procurando, por nuestra parte, hacer, cuando se da un caso de éstos, que sea inmediatamente subsanado el error involuntario por aquel a quien corresponda; de lo contrario, y si hubiera perjuicio para otra persona, el farmacéutico es el único responsable.

Por eso, ¿cuánta diferencia existe entre un comerciante y un farmacéutico! El primero, si da de un género más cantidad de la que se le pide, no peligrará por ello la salud del cliente; pero si el último da unos miligramos más de alguna sustancia puede peligrar la vida del enfermo.

También se tiene que tener cuidado en la preparación de medicamentos, cerciorándose de que los productos necesarios para ello son de suma pureza, y conocer las sustancias incompatibles que mezcladas podrían perjudicar en vez de beneficiar al paciente.

Con estas y otras razones, como la obligación que tiene el farmacéutico de hacer los análisis que le confieren las leyes vigentes, más el servicio permanente que se presta, especialmente en los pueblos, todos los días y horas del año, se puede comprender lo injusta que es la comparación que en el referido artículo se nos hacía, y tenga por seguro el autor del mismo que el farmacéutico es la salvaguardia personal de todo enfermo que haya de ingerir un medicamento, pues si éste se hiciera a capricho y sin tener en cuenta la terapéutica se darían casos lamentables, que nuestra digna profesión, por humanidad y consciente de su obligación, procura evitar.

También se pide que los titulares de Farmacia sean suprimidos, por el hecho de que se abonan las fórmulas de Beneficencia, cosa absurda, porque el que decía esto debía saber que la titular se da por la residencia y prestación personal.

En cuanto a lo primero es conveniencia para los pueblos dar a los farmacéuticos unas pocas pesetas de los fondos del Municipio, como asistencia; de lo contrario, muchas farmacias no podrían subsistir y los pueblos, muchas veces, tendrían que recorrer varios kilómetros para buscar el remedio.

En cuanto a la prestación personal, los Ayuntamientos tienen dere-

EN EL PARQUE DE BUENAVISTA

La cervecería y merendero "Villa Rosa"



Nuestro Parque de Buenavista se está convirtiendo en uno de los lugares más bellos de la ciudad. Su belleza, su excelente situación, sus servicios de comunicación le han convertido en el paraje más visitado por los zaragozanos. Y para que nada falte la iniciativa particular ha hecho lo demás: un lindo merendero ha quedado abierto al público en el citado Parque, frente al Lago de Patos.

VILLA ROSA ha titulado su propietario, don Emiliano Esteban, al nuevo kiosco que, como verá el lector, ha sido montado con un buen gusto. Nada falta en él: una instalación perfecta y un servicio completísimo para toda clase de refres-

cos, cervezas, gaseosas y licores de todas las marcas.

El título lo justifica la situación del kiosco, rodeado de bellos jardines. En situación y agradable clima lo convierten en un bellísimo sitio de recreo y diversión.

Cuanto frecuentan el Parque han encontrado acertadísima la idea, ya que les permite encontrar un lugar de descanso y un suministro de toda clase de bebidas y meriendas.

VILLA ROSA, instalado frente al Lago de Patos, es algo que le faltaba al Parque, y que lo ha puesto la iniciativa de un industrial emprendedor.

YBER

HIPOTECAS ~ PRESTAMOS

A propietarios, industriales y comerciantes, facilitamos capital en primeras y segundas hipotecas, préstamos personales, documento privado, etcétera., sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas, establecimientos y sobre garantía de valores, a largos plazos y con facilidades para su devolución. Intereses desde seis por ciento anual.

CENTRO FINANCIERO. Cortes, 561, pral. dcha. BARCELONA

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE
Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete
PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

SEGUROS Y AHORRO

La Memoria del Instituto Nacional de Previsión

Tenemos a la vista la Memoria correspondiente al Instituto Nacional de Previsión, ejercicio de 1933, y la estudiamos con gusto, ya que hasta la fecha, y por especiales circunstancias, no habíamos podido hacerlo con las anteriores.

Lo celebramos doblemente no sólo porque ésta nos da idea de su verdadero funcionamiento, sino porque así, conociéndonos y relacionándonos todos directamente, se pueden evitar malas interpretaciones y formar juicio exacto de las cosas; y ya en esta relación, ni el elogio se puede considerar como adulación ni la crítica como censura: el primero anima a seguir el buen camino; la segunda, si es, como debe ser, honrada y leal, sirve para corregir errores que no ve el que inconscientemente los comete.

La Memoria, por cierto muy documentada y muy sincera, empieza dedicando un recuerdo especial a don José Maluquer, que el Instituto considera como su fundador.

A continuación consigna, bajo el epígrafe "Legislación", las leyes, decretos y órdenes ministeriales que tienen relación con el Instituto y con sus varias actuaciones.

Y en seguida se ocupa de éstas, dividiéndolas en:

"Corporativas", de las que la más saliente es la organización de la Caja Nacional del Seguro de Accidentes.

"Administrativas", en las que va detallando la marcha del Seguro Libre, Seguro infantil, Retiro obrero obligatorio, Seguro de maternidad, Seguro de accidentes, Lucha contra el paro, Seguro de amortización de préstamos, Mutualidad de la Previsión, Cotos sociales de previsión y Homenajes a la vejez.

En esta parte de la Memoria hay frases que demuestran que el Instituto—que acaso por una orientación errónea, disculpable en cierto modo por las condiciones en que nació y por la dirección que se le impuso, pudo llegar a desviarse de su verdadera misión—trata de volver al buen camino que en una célebre pastoral indicaba el arzobispo que fué de Ta-

ragona, doctor López Peláez, al decir que el Instituto "no nació con el fin de limitar la acción de las Compañías de seguros, ni con intento de monopolio; antes, para ayudarlas con advertencias y ejemplos y, de modo indirecto, estimulando a la práctica del seguro".

Esta buena doctrina, de la que, a nuestro juicio, se había separado el Instituto en algunas de sus actuaciones, parece resurgir en las siguientes frases de la Memoria que estudiamos:

Dice refiriéndose al seguro de accidentes, que es hoy el más discutido:

"El Instituto no es invasor y por ello no había pretendido entrar en un campo cultivado por otras entidades aseguradoras, y ha celebrado que al intervenir en este seguro haya quedado campo amplio y fértil a las Compañías mercantiles y, además, nos haya tocado como especial misión la del fomento de las Mutualidades".

Y más adelante:

"El Instituto ha tenido siempre empeño en cumplir plenamente lo que es su misión, y con el mismo empeño ha cuidado de evitar los encargos benévolos que le podían traer funciones que desempeñan debidamente otros organismos oficiales, sociales o privados".

Esta es, en efecto, la verdadera teoría y la verdadera función del Instituto, y puesto que él mismo lo reconoce, y nunca es tarde para corregir los yerros, haga lo que dice: dejar el campo amplio y fértil a las Compañías mercantiles y evite los encargos benévolos que le puedan traer funciones que desempeñan debidamente otros organismos.

"Técnicas". En ellas se ocupa, en primer lugar, de las "Inversiones", que muy acertadamente clasifica en financieras y sociales, y distribuye de un modo prudente con la proporcionalidad que exige la técnica en estas cuestiones.

En cuanto al "Reaseguro" entiende, con razón, que no es solamente un mero procedimiento técnico dentro del mecanismo asegurador, sino

una fórmula federativa o de relación entre entidades autónomas. Es una lástima que limite su acción al reaseguro de las Cajas colaboradoras y no haga el estudio, que quizá sería conveniente, de ampliar el reaseguro a los seguros privados, con lo cual, si no se nacionalizase por completo este aspecto del seguro, por lo menos se podría absorber parte del reaseguro español.

Con relación a las "Reservas" creemos que es un exceso de prudencia, que acaso puede perjudicar al mercado de valores, el que la de fluctuación de valores represente el 2,29 por 100 del valor de la cartera. Nos parece demasiado asignar a este objeto más de cinco millones de pesetas, si la cartera está, como resulta de la Memoria, bien constituida.

Al hablar del "Balance técnico" recaba, con razón, la autonomía, que es el principal carácter que debe tener el Instituto, puesto que sus fondos son distintos de los del Estado, y también, con razón, se opone a la intervención del Tribunal de Cuentas, admitiendo, en cambio, la revisión por el Gobierno del que es delegado y que tiene su representación en su Consejo.

Indica también, y ello sería muy conveniente, que está dispuesto a realizar el esfuerzo que exige que en vez de la revisión quinquenal se haga en plazos más breves.

Ello sería ventajoso, tanto para el conocimiento del público como para el mismo Instituto, pues el trabajo mayor que represente queda compensado con la facilidad de corregir a tiempo los errores que se noten.

Con el plazo de cinco años éstos no destacan hasta el final del quinquenio, y como ya está en marcha el segundo no pueden subsanarse hasta el tercero; es decir, se pierden, al menos, diez años.

Siguen las actuaciones Inspectora, Jurisdiccional, Educativa e Internacional, en las que se va detallando toda la función del Instituto en este aspecto.

Y termina la Memoria con una Nota necrológica en la que se consignan las bajas sufridas en los diferentes organismos, y con unas "deducciones" referentes al crecimiento de la masa asegurada—que pasa de 52.267 afiliados en el primer quinquenio a 250.983.489'42 en el último, y a la progresión de sus beneficios, que de pesetas 1.119.809'15 que se pagaron en los tres primeros quinquenios, llegan a 56.946.417'52 pesetas en el quinto.

Se hace explicación del enlace con el Estado, de la intervención de los interesados, de la continuidad progresiva y de los estudios referentes al seguro de enfermedad y al combinado de vejez, invalidez y muerte.

Se completa la Memoria con 21 anejos, en los que se cifra con todo detalle la actuación completa del Instituto.

En resumen, un trabajo muy estimable y muy oportuno. Y si, como consecuencia de él, se varía la orientación seguida hasta ahora en algunos asuntos y se aplica la doctrina de los párrafos que hemos copiado, puede dar un resultado beneficioso para "todo" el seguro español.

El Dr. E. Oliván Yebra
Participa a sus amigos y clientes haber reanudado su consulta de GARGANTA, NARIZ Y IODO
Independencia, 6, 1.º Teléf. 4334

El riesgo en el seguro de automóviles

Entre las varias modalidades del seguro de automóviles es digna de especial atención el seguro de responsabilidad civil. En todos los seguros hay que determinar el riesgo que se cubre, porque su medida sirve para determinar la prima.

En este seguro el riesgo verdadero es el conductor.

La potencia del vehículo; su construcción y tipo; las condiciones del camino; los reglamentos de circulación; la velocidad, la imprudencia de los peatones..., es cierto que pueden influir en el siniestro; pero no es menos cierto que esta influencia es tanto menor cuanto mejor es el conductor. A las condiciones de éste hay, pues, que atender en primer término para definir, medir y tasar el riesgo.

De estas condiciones hasta ahora se ha venido atendiendo, con relación a hechos anteriores, como el examen médico, el examen mecánico, la antigüedad en el permiso de conducción y la carencia de accidentes anteriores.

Sin embargo, ninguna de ellas puede considerarse como suficiente para la exacta medida del riesgo.

Todas ellas pueden tener efecto momentáneo de selección; pero pronto son modificadas por el tiempo y las circunstancias.

El examen médico, como todos los exámenes médicos en seguros, pierden su eficacia rápidamente; el exa-

men mecánico produce en el conductor un exceso de confianza peligroso; la antigüedad en el permiso sólo acredita tiempo de conducir; pero este tiempo implica avance de edad y, por tanto, pérdida de facultades; la falta de accidentes anteriores produce también el peligro de que se confíe demasiado el conductor en sus facultades.

En vista de que todos estos elementos resultan deficientes para medir el riesgo, la idea moderna es la del examen psicotécnico que, al mismo tiempo que el dinamismo del conductor, permite apreciar sus reacciones y sus reflejos y determinar el conjunto de sus funciones mentales, psicomotrices y motrices, fijando así para cada individuo las características de rapidez y exactitud y, por tanto, el dominio del conductor sobre el vehículo en las diversas y múltiples circunstancias en que puede hallarse durante su servicio.

La idea es, desde luego, moderna y buena; pero creemos que para llegar a una solución verdaderamente práctica y útil será preciso no sólo perfeccionar y facilitar los procedimientos de la psicotécnica, sino saber luego utilizarla en su verdadero valor.

De todos modos, es un asunto de estudio interesante para los aseguradores.

El impuesto de cédulas personales de los agentes de seguros

Se ha publicado en la "Gaceta" una disposición relacionada con los agentes de seguros, que viene a llenar una necesidad muy sentida. Se debe el éxito a la gestión del Colegio regional, por cuyo acierto no regateamos nuestro aplauso. Dice así la mencionada disposición:

"Excelentísimo señor: Visto el expediente relacionado con el escrito del presidente del Colegio Aragonés de Agentes de Seguros, pidiendo se dicte una disposición ministerial declarando que, a los efectos de la fijación de la base impositiva por el impuesto de cédulas personales para los agentes de seguros, se tenga en cuenta el coeficiente del 30 por 100 señalado en concepto de gastos por la regla 37 de la Instrucción provi-

sional de 8 de mayo de 1928, dictada para la aplicación del real decreto-ley de 15 de diciembre de 1927, que modificó la tarifa primera de la contribución sobre las utilidades de la riqueza mobiliaria, cuyo escrito informó la Comisión gestora de esa Diputación provincial en el sentido de que con arreglo a los vigentes preceptos en materia de tributación por cédulas la deducción del coeficiente de gastos que establece la Instrucción de 8 de mayo de 1928, sólo procede para la clasificación por la tarifa primera del impuesto de cédulas para los administradores de loterías, expendedores de tabacos y corredores de comercio, y no existiendo disposición

SOCIEDAD SUIZA DE SEGUROS CONTRA LOS ACCIDENTES EN WINTERTHUR

SEGUROS: Individuales contra toda clase de accidentes.—Colectivos.— Individuales profesionales.— Contra la responsabilidad civil (automóviles, coches, etc.)— Vitalicios contra accidentes de viajes en ferrocarriles, etc.— Viaes marítimos.

Agente regional: PEDRO ALLUE USE, D. Jaime I, núm. 5, terceror
Teléfono 16-72 - ZARAGOZA



Minerva, S. A.

COMPANIA ESPANOLA DE SEGUROS GENERALES

Subdirector para Zaragoza y provincia:
JOAQUIN CALVO ESCANERO
Oficinas: ALFONSO, 43, entresuelo
Teléfono 28-58

LA ESTRELLA

Sociedad Anónima de Seguros genuinamente española
CAPITAL DESEMBOLSADO: 7.000.000 de pesetas
Seguros contra incendios - Seguros de transporte marítimo y terrestre - Seguro de paquetes postales.
Seguros de accidentes individuales y responsabilidad civil - Seguros de incendios de cosechas
Subdirector en Zaragoza: FELIX LATRE - Coso, 70 - Teléfono 13-14

LA PATERNA (La Paternelle)

Compañía Anónima de Seguros de Incendios
Subdirector: JULIO LOPEZ BEA
Fundada en el año 1843
Sancho y Gil, núm. 2.º Teléf. 37-47.º ZARAGOZA

Reservado para

LA MUNDIAL

Delegado en Aragón: **Costa, 11**
Ignacio Lizárraga
Teléfono 55-83

Noticias y comentarios generales

alguna que haga aplicable dicho beneficio a las demás profesiones,

Este Ministerio, de acuerdo con lo informado por el de Hacienda, ha tenido a bien resolver que como, en cuanto a los agentes de seguros y a los efectos de la imposición por utilidades, se considera base imponible la cantidad que resulte de deducir del total de sus ingresos profesionales el 30 por 100 a que asciende el coeficiente de gastos fijados para estos contribuyentes por la regla 37 de la Instrucción profesional de 8 de mayo de 1928, es indudable que tal base imponible tiene que ser, como renta de trabajo, la reguladora de la exacción del impuesto de cédulas personales por la tarifa primera cuando quepa aplicarla a los agentes de seguros.

Lo digo a V. E. para su conocimiento, el de la Comisión Gestora de esa Diputación provincial, presidente del Colegio Aragonés de Agentes de Seguros, y efectos consiguientes".

De interés para los asegurados de los pueblos

Esta sección no se creó solamente para defender los intereses de una clase determinada, sino para atender los tuyos, para apoyarte, para prestarte el asesoramiento conveniente en relación con los contratos de seguros que tengas suscritos, modificando los errores, aclarando cuantas dudas se susciten, en evitación de que por un exceso de egoísmo de un productor se malogre el alto concepto que debe merecer el loable acto de previsión que has realizado o que estás dispuesto a realizar.

Observa bien que las Compañías más importantes de España están representadas en esta sección, que

aparece quincenalmente en nuestro periódico. A estas entidades debes aceptar sus contratos, en la seguridad de que están bien asegurados tus intereses.

Te invitamos a meditar la conveniencia que representa el que nos consultéis si está o no bien extendido vuestro contrato de incendios, de accidentes, individual o colectivo, o de vida. Una equivocación puede suponer, el día de mañana, una pérdida de vuestros derechos, y vuestra tranquilidad bien merece la molestia de dirigiros a esta sección, en a que seréis contestados, desde luego, gratuitamente.

A LOS PROFESIONALES DE SEGUROS

Todas aquellas ideas que os sugieren en defensa del prestigio del seguro serán recogidas en esta sección.

Es preciso, conveniente y necesario para los negocios que representáis, para los propios asegurados y aun para vuestros intereses, que colaboréis directamente en esta cruzada que hemos emprendido en pro de los profesionales y de la moralidad del seguro.

El pediros que os ayudéis a vosotros mismos es explicable, y esperamos que una acción conjunta de todos cuantos de una manera permanente y digna viven de esta profesión será suficiente para apartar de estas cuestiones a los cientos de pseudoagentes que, con su inexperiencia y escasez de aptitudes, desarrollan una labor funesta para el seguro.

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18
Se envían encargos a los pueblos representados en esta sección, que

CONSULTORIO

Un asegurador. Daroca.—Indudablemente que le interesa colegiarse inmediatamente. Si y sí a todos los razonamientos expuestos. Actualmente se están discutiendo las bases de remuneración. Gracias.

Estanislao Rodríguez. Santa Eulalia.—En la póliza que tiene usted suscrita no están bien especificados los riesgos, y no está a cubierto, por lo tanto, de un posible siniestro. Escriba a la Compañía indicándole el error cometido por el agente, y tenga por seguro que será subsanado inmediatamente.

Pedro Tampirillas. Haro.—Le han engañado totalmente. Esa entidad no le prestará a usted ni una sola peseta dentro del tiempo y condi-

ciones prometidas. Puede denunciar el caso a la Comisaría de Seguros, y para ello le mando instrucciones por correo, según sus deseos.

Luis Ayneto. Andorra.—Puede usted rescindir ese compromiso abonando un año de indemnización. ¿Pero para qué va a hacerlo si el riesgo subsiste y la necesidad de asegurarlo también? Siga mi consejo continuando en vigor la póliza, que está muy bien hecha. La Compañía es inmejorable. No haga usted caso de esos agentes indocumentados que desacreditan a las Compañías para afirmar la superioridad de la suya. A su disposición.

Antonio Lahoz. Zaragoza.—Por el capital que desea, y edad y circunstancias que en usted concurren, debería abonar 1.526 pesetas anuales. Espero su respuesta.

El verano en Zaragoza

No podemos quejarnos los ciudadanos que no podemos abandonar la ciudad durante el verano, para irnos a una playa de moda o a un lugar de reposo en la montaña. La ciudad no nos abandona, sino que procura buscarnos un fácil sustitutivo.

Uno de los lugares de veraneo de la ciudad es, sin duda alguna, por sus excelentes condiciones, el barrio de Torrero, con sus chalets, sus jardines, como los del Parque de Pignatelli, actualmente perfectamente atendidos, y su proximidad al Canal y al Cabezo.

El barrio de Torrero tiene excelentes condiciones veraniegas y ellas han sido tenidas en cuenta por los industriales que en él han establecido sus negocios y de algunos de los cuales hemos de ocuparnos en esta rápida información.

EL CAFE-TERRAZA

En la llamada Playa de Torrero está instalado el conocido establecimiento CAFE-TERRAZA. Situado en uno de los sitios más bonitos de Zaragoza y con la mejor orientación. Su dueña, doña Clotilde Bosch, ha sabido llevar su negocio con gran acierto, atendiendo siempre las necesidades de su público.

Los bailes del CAFE-TERRAZA son populares y todos los días se halla animadísimo este establecimiento que, como ya hemos dicho, está situado en el paraje más bello de la llamada Playa de Torrero. Sus excelentes meriendas, su completo surtido de todo cuanto pueda apetecer el cliente, su inmejorable servicio para toda clase de refrescos, igualmente que la cerveza, "tirada" como en los mejores establecimientos, es el secreto de la popularidad del CAFE-TERRAZA.

UNA CARNICERIA MODELO

No pueden quejarse los vecinos de Torrero en lo que se refiere a los suministros. No precisan ir al centro de la ciudad para hacer sus compras. Tienen para ello en el barrio establecimientos perfectamente montados. Uno de ellos es el de Carnicería y Salchichería de don Luis Cortés, instalado en Puente de América, 4 (barrio Venecia), teléfono 5234. Tiene además sucursales de su propiedad en Checa, 27 (barrio Venecia), y Camino San José, núm. 172 (barrio Monforte), siendo su especialidad los embutidos de todas clases y contando con una gran cámara frigorífica marca FRIGIDAIRE.

UN KIOSCO EN EL PARQUE DE BUENAVISTA

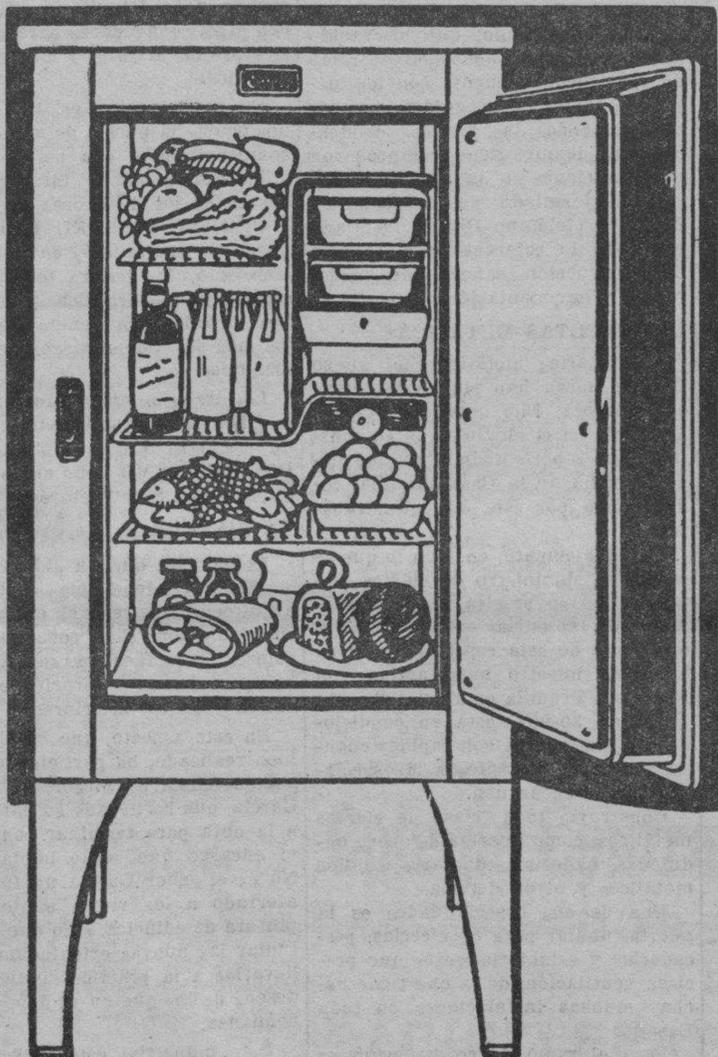
Mañana se inaugura en el Parque de Buenavista un moderno kiosco que ha instalado don Cándido Malo. El nuevo kiosco está situado en la entrada del parque, por la Gran Vía y junto al puente.

Ha procurado el señor Malo que los numerosos zaragozanos que gozan de las delicias de nuestro Parque encuentren algo que les era necesario: un establecimiento que les sirviese una buena merienda o un buen refresco en condiciones.

Toda clase de refrescos, las mejores cervezas y gaseosas, variados licores de las mejores marcas y especialmente bocadillos y ensaladas encontrarán los "veraneantes" del Parque en este moderno kiosco que mañana se inaugura. Y tengan en cuenta que el señor Malo quiere ofrecer un servicio esmerado por precios muy económicos.

YBER

JACA Delicia de los niños
Veraneo ideal para todos



Todo el mundo lo prefiere

¿Por qué? ...

No tiene motor ni compresor

No exige cuidados

Es silencioso; no produce parásitos en la radio

No necesita agua

Funciona por electricidad, gas o petróleo

Frío por calor, sólo Electrolux

DELEGADO EN ARAGON:
RAMON CABALLERO
Hotel Lafuente
ZARAGOZA

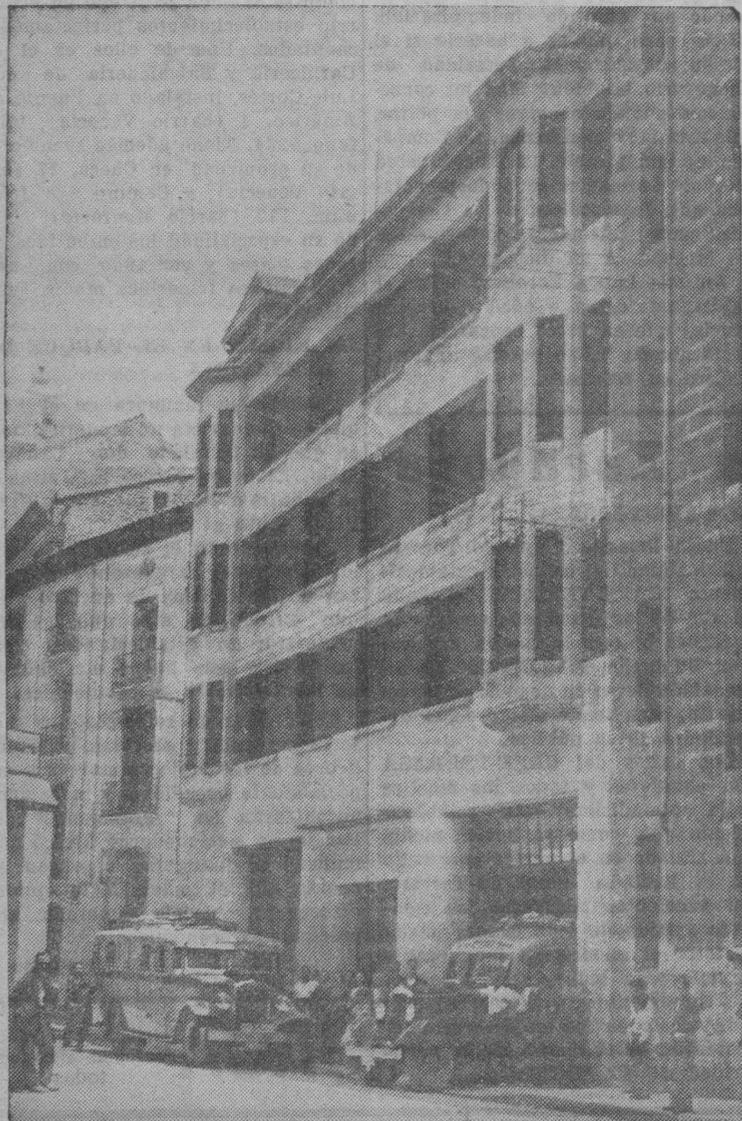
ELECTROLUX, S. A.

Rambla de Cataluña, 75. - BARCELONA

Exposición en ZARAGOZA:
BASELGA Y LOPEZ CARRASCON
Coso, 64.—Teléfono 45-24
Exposición en Huesca:
PRODUCTOS ECAS
Coso Bajo

ZARAGOZA PROGRESA

La modernísima edificación construída para el nuevo garage de la Casa Berna



Una vista del modernísimo edificio construído por el nuevo GARAGE BERNÁ en la calle de San Andrés, 4. Arquitecto, señor Secorum y constructor, señor Palomera. — Al lado del edificio se ven algunos de los coches que esta Casa tiene para el servicio.

Un conocido zaragozano que ha sabido impulsar la industria automovilista en Aragón, que ha hecho por el turismo más que muchos que de ello alardean, que ha abierto con sólo su esfuerzo nuevas líneas de comunicaciones que acabaron con la barrera que separaba a muchos pueblos de la región y de la capital, ha levantado en una de las calles zaragozanas, en la de San Andrés, un gran edificio que servirá para poner una vez más de manifiesto su cariño a la ciudad y que será un jalón más de la vida emprendedora de un hombre de negocios.

Don Francisco Berna —este es su nombre— ha hecho construir un gran edificio cuyos bajos servirán para un gran garage.

Con este motivo hemos conversado brevemente— pues su actividad impide siempre una charla larga— con el señor Berna, quien, refiriéndose al garage, nos ha dicho:

—Nuestro garage se destinará para exposición de coches de excursión, encontrando el público las máximas garantías, pudiendo elegir coche desde 7 plazas hasta 32. La gran amplitud del garage permitirá al público subir y apearse dentro del mismo edificio. El servicio será permanente.

También lo emplearemos para tener coches con estancia completa: lavado, engrase y limpieza a presión con aparatos modernísimos. Será el garage ideal para cuantos tengan automóvil y no precisen de un chófer, ya que se le cuidará su coche hasta en el más pequeño detalle. Será el garage, sin duda alguna, de mayor garantía para sus abonados, sin olvidar que el nuevo GARAGE BERNÁ es el mejor situado de nuestra ciudad, ya que está en la calle San Andrés, 4, a pocos pasos de la plaza de la Constitución y del Coso.

Todo esto nos ha manifestado el Sr. Berna, con su amabilidad característica, pero no diciéndonos otros proyectos. Proyectos que nosotros no creemos oportuno dar a conocer, pero que serán interesantes para todos.

Pero, además de lo que el nuevo garage merece, no hay que olvidar lo que se refiere al edificio donde está instalado. Por ello creemos conveniente resaltar a cuantos han intervenido en él, destacando al notable arquitecto don Marcelino Secorum.

EL CONSTRUCTOR

Una garantía de la obra realizada es, sin duda, el nombre del constructor, un industrial que, llevado del entusiasmo por el oficio, ha participado en un gran número de edificaciones de importancia que contribuyen a modernizar la ciudad.

El señor Berna, al pensar en construir la hermosa edificación que se alza en la calle de San Andrés, 4, buscó un industrial solvente que le garantizase una construcción perfecta y moderna. Y al fin lo encontró. Era don Florencio Palomera, industrial zaragozano que siente como pocos ese entusiasmo por la profesión que es preciso para el logro de dar realidad a los proyectos forjados por los arquitectos. ¡Y ahí está su obra!

Nosotros, profanos en la materia, no podemos hacer el elogio técnico que la construcción merece. Pero hemos oído a quienes viven dentro del ramo destacar este trabajo del señor Palomera, y hemos visto también cómo, al quitarse los andamios que tapaban el edificio, causó impresión en las gentes acostumbradas a pasar diariamente por la calle donde está instalado.

El notable arquitecto don Marcelino Secorum ha sabido hacer una gran obra, secundado con gran acierto por

el constructor; una obra moderna con arreglo a las orientaciones que marcan los impulsores de la arquitectura mundial.

No es una obra más la que ha hecho ahora el señor Palomera. Es su último trabajo, que bien merece la atención de traerlo a nuestras columnas. El citado constructor ha sabido destacar en cuantos encargos se le han hecho. No reseñamos todos sus trabajos por no hacer muy extensa la información, pero entre ellos destacaremos algunos, tales como los grupos escolares de Utebo; una casa en la calle Dato, propiedad de don Joaquín Lascuevas; otras en la Avenida Central y en la calle La Gasca y la ampliación y reparación de la iglesia de El Bocal (Navarra).

Esta breve relación dice suficientemente de la actividad y competencia de este contratista, que en esta su última obra ha querido responder al crédito ya conseguido.

Bien ha hecho el señor Berna en depositar su confianza y su dinero en don Florencio Palomera, un gran trabajador que responde siempre a su prestigio de industrial constructor.

LA CARPINTERIA

Frecuentemente hemos traído a nuestras columnas el nombre de don José Castellón para elogiar sus trabajos. Hoy vamos nuevamente a ocuparnos de su labor con motivo de su participación en la construcción de la casa del Garage Berna.

El señor Castellón, conocedor de la carpintería en su especialidad de la construcción de obras, ha realizado toda la parte de madera.

En sus talleres (Agustina de Aragón, 6) ha construído todo lo referente a carpintería, que responde en todo a la solidez y elegancia del edificio.

Indudablemente lo realizado por el señor Castellón tiene, en todo, la garantía de haber sido ejecutado con sumo acierto.

Bien ha hecho el señor Berna al encomendar toda la obra de carpintería a este artista, que ha sabido hacerse indispensable para estos trabajos.

EL SANEAMIENTO

Hemos recorrido las diversas dependencias de la casa. Hemos visitado todos sus pisos y queremos resaltar su gran confort.

En la casa se ha procurado que no falte el menor detalle, procurando ofrecer las máximas comodidades. Una de las cosas más indispensables para conseguir esto es el acierto en la elección del industrial que ha de llevar a cabo lo referente al saneamiento.

Los constructores han tenido un extraordinario interés en ello al solicitar la cooperación de don Serapio Rivera, colaboración que, una vez terminados los trabajos, ha satisfecho enteramente los deseos de los constructores.

No es el señor Rivera un "novato" en esta clase de trabajos, sino que, desde hace algún tiempo, viene prestando su esfuerzo para la mayor importancia de la construcción zaragozana.

Su taller de hojalatería y fontanería (Ramón y Cajal, 45 y 47, teléfono 27-45, está en condiciones de realizar toda clase de trabajos de la especialidad, dados los elementos con que cuenta y la competencia de su personal.

La Casa Rivera hace toda clase de trabajos de hojalatería y fontanería. Está en condiciones de hacer todo género de instalaciones de cocinas, baños, duchas, servicio de agua caliente, bombas de agua, water-closet, pararrayos, canales de plomo y zinc, etcétera. Es, sin duda alguna, la firma que con más acierto ha sabido impulsar la necesaria capacitación



Un aspecto del amplísimo local construído para el GARAGE BERNÁ. — En la fotografía puede verse un modernísimo coche, de los muchos que tiene la Casa para su servicio. — La estructura y cubierta de este garage han sido construídas por ANTIGUOS TALLERES DE ZARAGOZA INDUSTRIAL.

para que el saneamiento fuera algo esencial en las nuevas obras.

Para nosotros es una satisfacción hacer resaltar desde estas columnas estos trabajos de don Serapio Rivera, que ha sabido, con su competencia, lograr un merecido crédito, que ha quedado patentizado en esta obra, como ya quedó en otras grandes construcciones en las que colaboró.

LOS MATERIALES

Indudablemente una de las primeras preocupaciones de un constructor es hallar un proveedor competente y en condiciones de servirle los mejores materiales para su obra. Esta preocupación la tuvieron resuelta los directores de la obra que nos ocupa, al solicitar los suministros de la acreditada Casa de J. Revillo.

El señor Revillo, que ha sabido imponerse rápidamente en el ramo de construcción, cuenta con los mejores clientes, conseguidos después de que, dadas las grandes existencias que siempre tiene, comprobaron las condiciones en que trabaja.

Tiene instalado su despacho en Zurita, 9 (teléfono 10-17), instalado con todo lo referente a materiales de construcción, saneamiento, decoración y pavimentación.

LAS PUERTAS METÁLICAS

Las puertas metálicas del nuevo Garage Berna han sido construídas en Zaragoza. Ello quiere decir—sin hipérbolo en el elogio—que su construcción es perfectísima, ya que lleva la firma de la Casa Pradilla, conocidísima por esta clase de trabajos.

Indudablemente, en todo lo que se refiere al suministro de cierres metálicos, no se precisa ya la colaboración de industrias extrañas. La fábrica que de esta especialidad tiene instalada nuestro buen amigo don Francisco Pradilla en Pignatelli, 114 (teléfono 30-98), está en condiciones de suministrar con rapidez cuantos trabajos referentes a la especialidad se le encarguen.

Construye toda clase de cierres metálicos, como puertas de acero onduladas, ballestas, tubulares, tejidos metálicos y otros sistemas.

Una de sus especialidades es la puerta-tubular para carnicerías, pescaderías y establecimientos que precisen ventilación, de la que tiene hechas muchas instalaciones en toda España.

Para el ramo de construcción es un eficaz colaborador el señor Pradilla, que ha sabido hacerse indispensable para cuanto se refiera a cierres metálicos, tanto por la calidad de sus suministros como por sus precios sin competencia, estando siempre dispuesto a facilitar los presupuestos que se le soliciten.

LA CERRAJERIA

En una edificación moderna—como la de que nos ocupamos— se precisa siempre la participación de las firmas más destacadas en construcción.

En lo referente a cerrajería se ha contado con una firma que es, sin duda alguna, de las más antiguas del ramo. Nos referimos a la conocida CERRAJERIA DEL HEROISMO, que fué fundada en el año 1820, lo que prueba sobradamente su competencia, ya que el tiempo que lleva de existencia, más de un siglo, basta para garantizar sus trabajos. Pero la CERRAJERIA DEL HEROISMO no continúa con los antiguos moldes, sino que ha sabido incorporarse al tiempo y ha impulsado sus talleres con aires renovadores para presentar siempre los mejores y más modernos trabajos.

Su participación en la Casa que nos ocupa ha puesto de manifiesto su competencia con las tendencias modernas, sabiendo interpretar los deseos de los directores de la obra.

CERRAJERIA DEL HEROISMO, que tiene sus talleres en la calle del Heroísmo, 44, realiza toda clase de construcciones artísticas y reparaciones metálicas en general, así como los más difíciles encargos de hierros artísticos.

Los trabajos ejecutados en la Casa BERNÁ han justificado el merecido prestigio que la CERRAJERIA DEL HEROISMO tiene entre los más importantes constructores.

LA PINTURA

El edificio, que ha sido realizado siguiendo las tendencias de la nueva arquitectura, ofrece el contraste de su decoración. Bien conseguidos los colores de la fachada, se logra también un buena decoración en la escalera y en los interiores.

En este aspecto, que ha sido muy bien realizado, ha participado un conocido industrial pintor, don Rufino García, que ha llevado su entusiasmo a la obra para terminar con acierto el encargo que se le había hecho. No es el señor García un industrial aferrado a los viejos estilos de la pintura de edificios, sino que sabe estudiar las nuevas orientaciones para llevarlas a la práctica siguiendo los deseos de los que en él depositan su confianza.

Este industrial está especializado en los trabajos de pintura de imitación de maderas.

Por ello hemos encasillado al señor García, que tiene su domicilio en Don Jaime I, 54, como uno de los industriales precisos para realizar toda clase de construcciones.

YBER

Noticias generales de Zaragoza

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—La Conmemoración de San Pablo, apóstol. Santos Cayo y León, subdiáconos; Marcial, obispo; Emiliana y Lucina; Basiliades, mártir.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Sierra en San Miguel o de Misericordia en las Carmelitas Terciarias.

En los Padres Carmelitas, por la mañana, misa de la Virgen, y por la tarde, a las seis, felicitación sabatina y salve cantada.

En Jerusalén, a las ocho, misa y ejercicio en honor del Sagrado Corazón.

En San Pablo, a las siete y media, misa y ejercicio del triduo solemne al Sagrado Corazón; a las ocho, misa y felicitación sabatina en el altar de la Virgen del Carmen, por su V. O. T., y por la tarde, a las siete, cultos del triduo, con sermón por el R. P. prior de Capuchinos de Higar.

Mesa del Sagrado Corazón.—Termina este piadoso ejercicio en las iglesias y horas anunciadas ayer en esta sección. Al final del sermón, en Santa Catalina, se hace la consagración de los sacerdotes al Sagrado Corazón de Jesús.

En las Carmelitas Terciarias, a las seis de la tarde, rosario y felicitación sabatina por su Asociación.

En San Gil, a las siete de la tarde, termina la novena al Sagrado Corazón, con expuesto, sermón y ejercicio correspondiente.

Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en San Juan y San Pedro.

Mañana, en San Carlos.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en los Padres Agustinos haciendo la vela el turno 12.º, Santa Teresita.

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS

Carabineros.—Alféreces don Urbano Pardo Ramírez y don Pablo Ruiz Pérez, a la Comandancia de Huesca.

Infantería.—Sargento primero don Amado Paúl Supervía, del Escalón ligero de la quinta división, a disponible forzoso en la misma y agregado al regimiento Infantería número 5.

Sargento Luis Martínez Fernández, del Escalón ligero de la quinta división, al regimiento número 5.

El brigada de Carros de Combate número 2 don José Sales Abad queda en situación de disponible en la primera División.

A los capitanes de Infantería don Juan Benítez Tatay, con destino en la Caja de Reclutamiento número 32 (Huesca), y a don Pedro Lozano López, del batallón de Montaña número 6 (Barbastro), se les concede la diferencia de sueldo de disponible gubernativo a colocado.

NOTICIAS GENERALES

DEMOGRAFICAS.—Nacimientos: Ana María Camardiel Ezeza, Luis Braulio Pinilla, Pedro Marco Malra, Jesús Garrido Rivas, Mariano Uriol Falcón, Antonio Fuster Abad, Fermín Rujula Ara, Pedro José Gil de Bernabé Abenia, Pilar Lavado Sánchez, María del Carmen Sesma Balestra.

Defunciones: Amadeo Soria, 1 año, Cantarranas, 17; Modesto Querol, 56 años, Prudencio, 39 y 41; Angeles de Pablo, 17 meses, Camino San José, 159; Angela Arálz, 54 años, Palafox, 8; Cosme Arnaudas, 73 años, Hospital civil; Eustasia Pérez, 44 años, idem; Jesús Duque, 31 años, idem.



Comentando la actualidad

Mientras nuestro fútbol profesional lucha por alcanzar el puesto que merece—cosa que se logrará porque es de justicia—, se va ensanchando el campo de las otras actividades deportivas zaragozanas que todavía se mantienen en toda su pureza.

Motorismo, ciclismo, natación, montañismo, ski, excursionismo, boxeo, atletismo, tennis, basket, etcétera, van arraigando en Zaragoza en progresión rápida, y sus triunfos y su fama repercuten fuera de la ciudad, en la esfera del mundillo deportivo nacional, con fuerza sorprendente.

Así se registran en los últimos años los éxitos del Moto Club Aragonés en pruebas organizadas por el Moto Club de Cataluña, con primeros lugares en la clasificación, lo que pone de relieve la calidad de nuestros "motomens". Igualmente esta entidad local confecciona calendario anual de pruebas de gran envergadura, organizaciones que igualan a las de los Clubs de Barcelona y Madrid y que jamás se habrían montado en la región.

El ciclismo acredita, entre otras, una prueba clásica como la del Circuito de Jalón y obtiene los campeonatos de velocidad de España para su velódromo de Torrero. Sin individualidades que descuellan se va haciendo labor, a pesar de la poca ayuda que prestan los industriales—salvo excepciones—, que debieran ser los más interesados en que el ciclismo prosperase.

El boxeo adquiere una pujanza inusitada y nuestros valores hacen salidas frecuentes a "rings" extranjeros, consiguiendo la formación de un plantel de aficionados prometedores de grandes triunfos.

El atletismo, mejor cuidado que en épocas precedentes, rinde figuras "marathonianas" y organiza frecuentes pruebas de carácter espectacular antes desconocidas, así como establece la clásica vuelta a la ciudad. Labor, en suma, tenaz y provechosa.

No digamos del montañismo y del ski, que, después de su quinto año de existencia, ha conseguido un desarrollo extraordinario y una consagración que reconocen en toda España. Buenas referencias son las pruebas "Candanchú-Aralar", "Concurso Franco-Español de Ski" y "Copa Almarza de los 3.000 metros aragoneses", amén de los cuatro Refugios construidos por Montañeros de Aragón, Sociedad que tiene actualmente quinientos socios.

La natación ha sido, quizás, el deporte que más rápido arraigo ha tenido en la ciudad. Las propagandas de "Helios"—no olvidemos que es el Club de río más potente de España— y la labor constante en pruebas de natación organizadas por la Sección del Zaragoza, así como las pruebas

clásicas del río "Travesía del Ebro"—la más deportiva de todas las manifestaciones que en Zaragoza se celebran, por las condiciones y fecha en que se desarrolla—han creado una afición extraordinaria a la natación, que cuenta con valiosos elementos, además de los que han de surgir en breve plazo, dado el número de adeptos que tiene el deporte.

"Helios", con su desarrollo magno, ha sido la prueba más concluyente del deportivismo zaragozano. Vivero de deportistas el río, y propagandista incansable de la cultura física, ha hecho ingresar en el deporte unos millares de ciudadanos que siguen sus enseñanzas.

El incremento excursionista actual es otra resultante de estas manifestaciones.

En tennis ha conseguido arraigar en otros Clubs que antes no lo cultivaban y creemos estar en los momentos en que este deporte, del que se tenía un concepto equivocado por la mayoría, prospere en gran escala y se popularice.

Nueva modalidad del basket. Y nada hablemos del piragüismo: Zaragoza, primera potencia de España.

En fin: hemos querido señalar, aunque muy a la ligera, el incremento deportivo zaragozano en relación con el desarrollo del fútbol profesional.

Y hay que confesar que se avanza a pasos agigantados.

Junta general del Arenas

Se convoca a Junta general ordinaria a todos los señores socios de este Club, para mañana, domingo, 1.º de julio, por la mañana, a las diez y cuarto, en primera convocatoria y a las diez y media, en segunda.

Por la gran importancia de los asuntos a tratar espera la Junta directiva la asistencia de todos los asociados.

El acto tendrá lugar en los locales sociales: Independencia, número 13 (bar "El As").

Excursiones ciclistas

La acostumbrada excursión dominiguera de los ciclistas del Zaragoza será mañana domingo, día 1.º de julio, a Calatorao; la salida, a las cuatro de la mañana, de la plaza de la Constitución; ida por Alagón y regreso por La Almunia (circuito de unos 115 kilómetros).

Pueden concurrir, según costumbre, cuantos ciclistas deseen.

El Club Ciclista del Arrabal prepara una excursión al Santuario de Misericordia. La salida será de la plaza de la Seo, a las cinco de la mañana. Se comerá allí y el regreso será sobre las cinco o seis de la tarde. En esta excursión pueden participar socios y no socios.

De Zaragoza al Mediterráneo por el Ebro

Mañana se iniciará, con la solemnidad de ritual, la gran excursión colectiva en piragua que, conforme se anunció oportunamente, ha organizado la entusiasta Sociedad Centro Naturista "Helios" con el nombre de "II Travesía al Mediterráneo en piragua", desde Zaragoza al mar en siete etapas, con un recorrido aproximado de 400 kilómetros.

Participan en esta excursión ocho piraguas, seis de ellas individuales, con los diez tripulantes siguientes: Pitar, sobre "Atlántida"; Francisco Gómez, sobre "Marta"; Luis López, sobre "X X"; José Ardanuy, sobre "Tamoá"; Gargallo, sobre "B. T.", y Monreal, sobre "M"; todos ellos pertenecientes a la Sociedad organizadora.

También han anunciado su llegada los piragüistas catalanes señores Font, Ramia, Ballard y Lladós, pertenecientes al Kayak Club Catalunya.

Los piragüistas salvarán en siete etapas, de deliciosa navegación, la distancia que separa Zaragoza del Mediterráneo, con sus respectivas escalas.

En su aspecto emotivo el Ebro hasta el mar presenta dos tramos completamente diferentes. El primero de ellos hasta Mequinenza, en el que las aguas se desbordan en impetuosos torrentes rápidos, destacando entre éstos el maravilloso espectáculo que ofrece el paso de "La Lliverola", situado poco antes de Mequinenza, formado, al parecer, por una desviación natural del cauce del río en una rápida y estrecha pendiente de unos 500 metros de longitud, en el que su superficie se semeja al agua en ebullición y de un ruido tan intenso que se oye desde larga distancia. Es algo tan imponente el paso de "La Lliverola" que el canotista guardará siempre memoria del espectáculo que ofrece este famoso rápido.

En este tramo, en el que las aguas discurren rápidamente, el río desciende unos ciento veintiséis metros en una longitud de 230 kilómetros, siendo contenida esta avalancha merced a 22 presas y numerosas estacadas.

Este tramo macho del Ebro se transforma al entrar en tierras catalanas en un río pintoresco, apacible, de marcado sabor medieval. Benisanet, Miravet y Benifallet son nombres de pueblos con marcado sabor oriental. Por fin el Faro de Buda, que, como un mojón, señala el fin del Ebro y el principio del Mediterráneo.

En esta parte el Ebro, en un recorrido de 170 kilómetros, sólo desciende unos sesenta metros, lo que da idea de la suavidad de la corriente.

Para hoy por la tarde tienen anunciada los deportistas catalanes su llegada a los locales de "Helios", don-

ANUNCIOS OFICIALES

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza

PAGO DE CUPONES

A partir de primero de julio próximo podrán hacerse efectivos en los establecimientos bancarios que se indican los cupones correspondientes a:

EMPRESTITO 1910: Cupón número 47 de Obligaciones 5 % con impuestos:

- Banco de Aragón.
- Banco Aragonés de Crédito.
- Banco de Bilbao.
- Banco de Crédito de Zaragoza.
- Banco Español de Crédito.
- Banco Hispano Americano.
- Banco Popular de los Previsores del Porvenir.
- Banco de Vizcaya.
- Banco Zaragozano.

EMPRESTITO 1933: Cupón número 3 de Obligaciones 6 %, libre de impuestos:

- Banco de Aragón.
- Banco de Crédito de Zaragoza.
- Banco Aragonés de Crédito.
- Banco Hispano Americano.
- Banco Zaragozano.

Zaragoza, 26 de junio 1934.—Visítobueno: el presidente, Manuel Maynar Barnolas; el secretario, Enrique Ballesteros.

Banco de Crédito de Zaragoza

La Junta de Gobierno de esta Sociedad tiene acordado repartir a los señores accionistas de la misma un dividendo activo de 2 por 100, libre de impuestos, a cuenta de las utilidades del ejercicio corriente.

Este dividendo se hará efectivo a partir del día 2 de julio próximo, mediante presentación de los certificados de inscripción de las acciones.

Zaragoza, 28 de junio de 1934.—El secretario, Fernando Castán.

de serán recibidos por los directivos organizadores de la excursión, pernoctando en el chalet del Club.

La salida será a las ocho de la mañana del embarcadero de la Sociedad, a cuyo acto están invitados todos los deportistas y simpatizantes.

Amistad, 3-Artillería, 1

En el campo del Amistad se jugó ayer el anunciado encuentro entre el propietario del terreno y el equipo del regimiento de Artillería.

El Amistad demostró superioridad e indiscutible mejor técnica, que contrarrestaron los artilleros, que cuentan con notables individualidades con enorme entusiasmo.

La primera parte terminó con dos a cero para el Amistad, logrados por Arrabal y Ruiz.

En la continuación se apuntó Ulloa el goal para los artilleros, y Ruiz aumentó la ventaja.

Arbitró el amateur Surrañes, y los equipos fueron:

Amistad: Benedí; Salas, Vallejo; Lucio, Ramos, Bul; Cester, Arrabal, Ruiz, Marcos y Escosa.

Artillería: Tortosa; Angulo, Campos; Talón, Romero, Canela; Ortiz, Latre, Osano, Ulloa y Purroy.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

LE RECOMENDAMOS a V.º
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

Colegio Central de Santo Tomás de Aquino

CURSILLO DE VERANO

2 JULIO DE 1934

BACHILLERATO

Preparación intensiva para convocatoria próximo septiembre, por el mismo profesorado que en el curso ordinario

MAGISTERIO

Sección especial para ingreso Escuela Normal, por señores profesores titulados.

Detalles: Señor Director. Buen Pastor, 1. - Teléfono 22-09. - Zaragoza

NACIONAL Y DEL EXTRANJERO

DE AVIACION

La vuelta a España de las patrullas militares

UN RAID DE HIDROAVIONES MILITARES POR LA COSTA ESPAÑOLA

MADRID — Mañana a las tres y media de la madrugada, saldrán trece hidroaviones de la base de Los Alcázares al mando de los comandantes Ramón Franco y Juan Ortiz. Amararán en Huelva para reponerse de gasolina, grasas, etc., reanudando el vuelo para llegar a Vigo a las seis de la tarde.

Durante quince días los aparatos recorrerán las rías y puertos del Cantábrico.

En cada aparato irán un primer piloto, un segundo piloto, un radio-navegador y un mecánico.

Como jefe de navegación irá el capitán Jacomet, profesor de navegación.

Desde Bilbao los hidros seguirán el curso del Ebro para amarar en Los Alfaques.

LA VUELTA A ESPAÑA. — EL PASO POR LOGROÑO

LOGROÑO. — A las seis de la mañana se elevaron para continuar la tercera vuelta a España cinco patrullas de aviación que han pernoctado aquí.

A las ocho menos cuarto de la mañana llegó procedente de León la primera patrulla, que realiza la segunda etapa, mandada por el teniente Muñoz. Después llegaron las restantes, siendo descalificada la segunda patrulla. La última en llegar fue la patrulla de Sevilla, mandada por el teniente Rute.

Los aparatos siguieron el viaje con dirección a Barcelona. Al ir a despegar uno de los aviones, a causa de

una avería en el motor, tuvo que retrasar el viaje, reanudándolo por la tarde.

EN BARCELONA

BARCELONA. — Han llegado seis escuadrillas compuestas de 18 aparatos que participan en la Vuelta a España.

Después de firmar ante el Jurado de la prueba y reponerse de esencia continuaron el vuelo para realizar la etapa Barcelona-Madrid.

En el aeródromo de Prat de Llobregat había escaso público porque se desconocía la hora del paso de los aparatos.

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA. — Salud, 6. Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

INFORMACION DE CATALUNA

El traslado de los restos del señor Selvás a Manresa

EL TRASLADO DE LOS RESTOS DEL SEÑOR SELVÁS

BARCELONA. — Durante la noche ha continuado el desfile de numeroso público ante la cámara mortuo-

LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Entrega del "Premio Miguel Moya"

HOMENAJE A LUIS GALVEZ

MADRID. — En la Asociación de la Prensa se ha celebrado el acto de entregar al periodista Luis Gálvez el "Premio Miguel Moya", concedido al artículo, original de aquél, titulado "Ganarás el pan".

Asistieron al acto el presidente de la República, ministros de la Gobernación y Agricultura y numerosos periodistas.

Se pronunciaron discursos de elogio al homenajeado, que contestó agradeciendo el premio que se le había concedido.

asistieron representaciones de todos los Ayuntamientos de Cataluña, presidiendo el duelo los señores Companys y Casanova y otros consejeros de la Generalidad y diputados de los Parlamentos catalán y de la República.

El cadáver fué velado por los con-rindieron honores fuerzas de Asalto y mozos de Escuadra.

En la comitiva figuraban muchos coches que conducían una enorme cantidad de coronas.

A las tres de la tarde, en automóviles, continúa la comitiva su viaje a Manresa, donde recibirá sepultura el cadáver del señor Selvás.

El paso de la comitiva fué presenciado por numeroso público.

LOS AUTORES DE LA MUERTE DE LAYRET

BARCELONA. — La Policía ha puesto a disposición del Juzgado de guardia a Fulgencio Vera y Antonio Olivares, supuestos autores de la muerte de don Francisco Layret.

El juez recibió declaración a los detenidos.

Fulgencio Vera ratificó las declaraciones hechas ante la Policía. Añadió que Olivares le guardaba la retirada cuando cometió el asesinato y que un individuo conocido por "el Nano" le obligó a disparar la pistola contra Layret.

LA SALUD DE MAC DONALD

Se retira temporalmente del Gobierno

SERA REEMPLAZADO POR BALDWIN

LONDRES. — Se anuncia oficialmente que en la visita que Mac Donald hizo ayer al rey Jorge en el palacio de Buckingham se despidió del soberano y le hizo oficialmente presente su dimisión provisional del cargo de primer ministro, ya que va a disfrutar de tres meses de vacaciones.

Como es sabido, Mac Donald toma este largo reposo para reponer su quebrantada salud, especialmente en lo que afecta a una dolencia que se le ha reproducido en la vista.

Parece ser que Mac Donald marchará a Suramérica, donde permanecerá los tres meses.

Durante la ausencia de Mac Donald le reemplazará en sus funciones Stanley Baldwin.

¿SE RETIRARA DEFINITIVAMENTE DE LA POLITICA?

LONDRES. — En los círculos políticos se dice que probablemente el descanso de Mac Donald decidirá del porvenir político de lactual primer ministro. Es decir, que se sabrá positivamente si vuelve a ocupar su puesto en la política activa o si, por el contrario, obligado por lo precario de su salud, se verá obligado a retirarse.

Se agrega en dichos círculos que toda la suerte del Gobierno actual gira en torno de esta lucha de Mac Donald con su quebrantada salud y aseguran que a menos que Mac Donald vuelva a dirigir el Gobierno, en las elecciones generales del próximo otoño habrá de producirse un gran cambio en los resultados en cuanto a cada partido político en particular.

MUEBLES DE TODAS CLASES
CAMAS METALICAS EN TODOS LOS PRECIOS
 FABRICACION Y VENTA DIRECTA
VIUDA DE IRISARRI. - Méndez Núñez, 18

VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS
SE VENDE un armario libre-ro grande y bastantes libros. Razón, Madre Sacramento, 45, tercero derecha. Horas, de seis a ocho.
VENDO arrio de una caballería, seminuevo. Casa de Correos informarán, La Puebla de Alfindén.
BOLSA de papel para guardar ropa contra la polilla, 1'25 pesetas. Descuento para revendedores. Papelería Canudo, Méndez Núñez, 19.
VENDO equipo de siega, atadora "Cormic", seis pies con avantrén y lanza acoplada. Tractor "Fordson", moderno; puede verse trabajar; entrega inmediata. Tratar, Lapuyade, 8, primero (Torrero).
CAMION "Berliet", con motor "Bez" a Cardan; ruedas gemelas cuatro toneladas; estado inmejorable; primera mano; con la patente, vendo muy barato, a pruebas. V. Martín, Cerdán, 9, tercero.
SE VENDE un macho de adelante, de siete años, a toda prueba. Hilario Alcaine, Santa Fe de Huerva.
VENDO trilladora 50 cabices, muy barata, o cambiaría por camioneta, coche 50-10 HP. Dirigirse V. Martín, Cerdán, 9, cuarto.
GRAN OCAISION. Vendo magnífico "Buick", siete plazas, estado completamente nuevo; a toda prueba. Recauchutados Prieto, Bilbao, 6.
VENDO dormitorio nuevo, elegante, más de mitad de precio, todo en 650 pesetas. Razón, Romareda, núm. 8, cuarto derecha (Casas Baratas).
VENDESE mesa despacho, dos cuerpos, perfecto estado, buen precio. Vería, Coso, 31, principal derecha.

¿Desea incrementar grandemente sus negocios?

CESTERIA. 50 sillas junco, seminuevas, especiales para bares y cafés, vendo bajo precio. Coches y sillas para niño; canastilla costurera; sillería de encargo breve plazo; entrega antes de comprar. Consultad precios y calidades, calle Democracia, núm. 60. Cestería BBB.

POR AUENACION vendo muebles en buen estado, mostrador, estantería, peso, cajón forrado de zinc para hielo; no admito prenderas. Razón, Galdeano, 4, entresuelo 3.

MAQUINARIA de molinería. Se vende de ocasión, en perfecto estado. Informará don José Bevia, calle Mayorazgo, 8, Manzanares (Ciudad Real).

MUEBLES: Armario luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

COMPRAS
TRAPAS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, 1 (plaza Huesca).
CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

TRASPASOS
CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección
SE TRASPASA, por enfermedad del dueño, el café cantante de Calahorra, único en las provincias Aragón, Navarra y Rioja; local hermoso, 24 metros largo por 9 ancho. Por ocho o diez mil pesetas; facilidades en el pago; presupuesto trece pesetas. Vendo también cuatro preciosas pianolas nuevas; se darán buenas condiciones. Para tratar con toda urgencia, Felipe Arellano, Calahorra.
TRASPASO carbonería en calle Dato, 19 por no poder atenderla. Razón, en la misma.
CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS
EL QUE HAYA recogido perra conejera, roya y blanca, que lleva cordel atado al cuello y atiende por "Cardelina", puede manifestarlo a Antonio Buisán, de Fustiñana.
PERRO de caza, color nevado, con lunares grandes color café; el que acredite ser su dueño puede pasar a recogerlo Alcalde Burriel, núm. 3, Hernán Cortés, Lorenzo Muro.

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Institución benéfico-social
 Único establecimiento de su clase en la provincia
 Fundado en 1876
 Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión por R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933

OPERACIONES QUE REALIZA
 Admite imposiciones desde una peseta en adelante en libretas ordinarias y especiales, abonando el 3'50 por 100 de interés anual. Abre libretas al portador al 2 por 100 de interés. Recibe imposiciones al plazo de un año, al 4 por 100 de interés. Admite depósitos de valores, alhajas, muebles y ropas. Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales. Efectúa préstamos hipotecarios. Hace préstamos sobre ropas, alhajas, muebles y efectos análogos. Se encarga gratuitamente de la compra de valores por cuenta de sus imponentes.
 Las ganancias líquidas que obtiene se destinan a incrementar los fondos de reserva que garantizan el capital de los imponentes y a obras benéfico-sociales que tienden principalmente a favorecer a los imponentes que no tienen más medio de vida que el producto de su trabajo.
OFICINAS: San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON

El Banco Hipotecario de España
 Lleva prestados desde su fundación más de **Dos mil millones de pesetas**
 Es el Banco a donde acude todo propietario de **Fincas rústicas y urbanas**
 Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos: Pidense al Agente:
D. ANSELMO GRACIA FORCES
 Alfonso I, número 12, entres.clo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

Balneario de Paracuellos de Jiloca
LINFATISMO -- ESCROFULISMO -- HERPETISMO
CATARROS BRONQUIALES -- CATARROS DE NARIZ
 Médico-Director: Dr. Vila Barberá
 Arrendatario: D. Francisco Ariza

Se admiten esqelas de defunción hasta las dos de la madrugada

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

3 DIAS

25 PALABRAS, 2'85. — Cada
palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	Desde	0'10	0'15
5'01 a 10 pts.	10'01 a 50 "	0'20	0'30
50'01 a 100 "	100'01 a 250 "	0'50	0'75
250'01 a 500 "	500'01 a 750 "	1'00	1'50
750'01 a 1.000 "	1.000'01 a 1.500 "	2'00	3'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del timbre.

ARRIENDOS

PARA TEMPORADA de verano se desc. torre o parcela cercada Zaragoza, en alquiler o en pensión. Ofertas a esta Administración a nombre de J. A.

SE ARRIENDAN espacios locales con salto de agua, para cualquier industria, sitios en el Camino del Sábado, 38. Para tratar, Emilio Muñoz, Torre Nueva, Carnicería.

ARRIENDO confortable habitación, soleada, con galería, mirador, baño, calefacción individual, termosifón. Informarán, Cervantes, 26, portería.

TAXIS ZARAGOZA
27-02
SERVICIO PERMANENTE

SE ARRIENDA tienda con habitación en 50 pesetas y se venden estanterías, peso y mostrador; precios económicos. Armas, 93.

VERANO SANTANDER. Hermoso piso segundo verdad, amueblado, ropas, vajilla, gas, baño, cincuenta metros tranvía; paseo Muelle. Sagasta, 50, segundo derecha, informarán.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

SE ARRIENDA bonito piso, Paz, 20, primero. Lavadero, galería cristales, 110 pesetas. Razón, San Pablo, 17, confitería, y Alfonso, 32, principal.

ARRIENDO tercer piso con hermosa galería, poca familia; y en un segundo cedido gabinetes y cocina, cuatro balcones, instalación luz. Buenas referencias. Ramón y Cajal, 65.

SE ARRIENDA gran piso, con sol, en 90 pesetas. Razón, Santiago, núm. 15, piso tercero.

PROXIMO Ayuntamiento se arrienda habitación 60 pesetas, y locales para toda clase de industria; 200 metros cuadrados, buenas luces, todo una nave. Informarán, Don Jaime, 39, Calzados Pinilla.

SE ARRIENDA piso segundo, interior. Calle La Cadena, núm. 5.

SE ARRIENDA habitación económica, próxima paseo Sagasta. Cervantes, 4, portería

SE ARRIENDA tienda en calle Azoque, 48. Informarán, Azoque, 35. Sedería.

FINCAS

VENDO pisos en casas nuevas, bien construidas; seriedad, garantías y facilidades. Casa nueva diez por ciento libre para colocación de capital, es ocasión oportuna. Dos casas cerca Mercado; otras para reforma. Chalet barrio Cariñena; otro Torrero. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

SE VENDEN tres torres en Zaragoza; una en Huesca, y una parcela en Montañana con planta, piso, huerto y corral. Coso, 3, principal izquierda.

SE VENDE bonita parcela barrio Venecia, planta y piso, galerías encristaladas, jardín, cuarto baño, propia persona delicada salud. Razón, San Miguel, 13, principal B. izquierda.

CASA se vende en Don Juan de Aragón, próxima a plaza Santa Marta; buena renta; precio módico. Razón, en esta Administración, iniciales P. C.

CASA porvenir, grande, sitio comercial; 60.000 pesetas; 6 por 100. Cedro, 6. Horas, cuatro a seis.

SE VENDEN doscientos catrce metros terreno tapiado, próximo paseo Sagasta, cuatro mil pesetas; facilidades pago. Informes, plaza Aragón, 10, quinto derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE NECESITA empleado-agente de ventas. Razón, Jaime, 46, Casa de Maquinaria y Electricidad, Zaragoza.

CARPINTERO: Necesito uno joven, acostumbrado pueblo; ofertas indicando edad y pretensiones Antonio Moreno, Sádaba (Zaragoza).

SE OFRECE señorita para dependienta de cualquier artículo; tiene mucha práctica. Razón, calle Flandro, 10 y 12, primero derecha.

SE OFRECE oficial electricista con buenos informes. Razón, Armas, 58, primero.

OFICIAL barbero se ofrece para dentro o fuera de la capital. Pocas pretensiones. Dirigirse, calle Bureta, 9, primero.

SE OFRECE peluquero de señoras, dominando "Marcel", al agua y corte de pelo. Pocas pretensiones. Escribid a Lorenzo Pascual. Peluquería "Zaro". Borja.

MODISTA se ofrece para trabajar a domicilio, todo el día o por horas; precios económicos. Razón, plaza de San Pedro Nolasco, 5, zapatero.

JOVEN 23 años, buena conducta, fianza personal metálica, se ofrece para cobrador, mozo almacén o cargo análogo. Sabe conducir camioneta. Dirigirse a corresponsal de LA VOZ, en Vinaceite (Teruel).

JOVEN 16 años, con dos de aprendizaje de sastrería, desea colocarse en la capital o pueblos de forma que pueda terminar el aprendizaje, aunque pague algo por terminar de enseñarle el oficio. Dirigirse al corresponsal de LA VOZ, en Vinaceite (Teruel).

OFRECESE joven, soltera, 35 años, para ayudar a reparar y planchar, entendiendo en confección de ropas de niños. Por horas o como convega. Buenas referencias. Informarán, Contamina, 11, entresuelo.

SE OFRECE mozo para recadero o para transportar carbón o para peón de albañil. Calle del Coso, 129, portería. darán razón.

SEÑORA viuda, 30 años, se ofrece para despacho leche, por estar con mucha práctica mostrador; honradez y honorabilidad absoluta, o también regentaría casa de poca familia, donde se me permita tener un hijo de 11 años, provisionalmente. Razón, calle San Miguel, núm. 16, portería.

PARA ORDENANZA, mozo almacén, vigilante comercio o cosa análoga, se ofrece persona seria, 22 años de edad; referencias a toda satisfacción e inmejorables. Razón, San Pablo, 118, primero.

ATENCION: Mecánico en máquinas de escribir, bien impuesto en el oficio, se ofrece para dentro o fuera de la capital, con buenas referencias y pocas pretensiones, dando a prueba su trabajo; conocedor de todas marcas. Razón, Avenida Puente América, núm. 23, bajo, I. P. P. Zaragoza.

HUESPEDES

SAN SEBASTIAN. Pensión en villa confortable, diez minutos playa. Máximo cuatro personas; pesetas 15. Informes, José Aguinaga, Villa Ametsa, Aldapeta. San Sebastián.

SE DESEAN dos o tres huéspedes para estar como en familia; buenas habitaciones; precio, cuatro pesetas. Razón, Dormer, 19, portería.

SE DESEAN uno o dos huéspedes, casa nueva, balcón a la calle y armario de luna. Manifestación, 71 y 73, tercero derecha.

Instituto Antirreumático

(Antiguos Baños de Vapor de Torrero)

REUMATISMO - CIATICA - OBESIDAD

ZURIA, 11 - Teléfono 5025

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Corso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de fers "Aragón". Increíble: Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoritas, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Herrófer 55, garage. Teléfono 30-40.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

VENTAS

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléf. 41-50.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

OCASION: Cama hierro, 56 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Cerdán 43, principal.

VENTA permanente de amadoras (movimiento patentado, cilindros amaceraadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

VENDO, de ocasión, máquina para hacer vainicas, pilados, festones, bordados, incrustados. Todo junto, precio especial rebajado cuarta parte de su valor. Plaza San Cayetano, 1.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisén, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2'25 kilo. Tomate, 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinillas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche, un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida café "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 27-13.

SE VENDE una máquina trilladora, seminueva, marca "Omega"; rendimiento 120 sacos; usada una sola campaña. Para tratar, con Santos Julián, en Jaulín.

VENDO carro y caballo a toda prueba; junto o separado. Calle Reboleria, 1, principal derecha.

SE VENDE un piano bueno. Precio conveniente. Razón, paseo Pamplona, 5, primero.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo, Pies banco jardín. Balcones, Tuberías, Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Tervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO dormitorio nuevo, elegante, más de mitad de precio, todo en 750 pesetas. Razón, Romareda, número 8, cuarto derecha.

TRILLADORA en buen servicio y motor "Rex" se venden. Informes, Roda, 11, tercero izquierda.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos; man' llas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colecciones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compraventa toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero 27 y 23.



Ciclistas

La Casa más surtida en bicicletas de todas las marcas. Exclusivas Alcyon, de todos los tamaños. Reparaciones en general garantizadas. Accesorios

G. Lorient.-Calle del Pilar, 32

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 5.

OPORTUNIDAD única: Por traslado vendo despacho, dormitorio, nuevos, modernos, de rogal, contrachapados. Cuarto estar roble. Baratísimos. Razón, Romareda, 8, cuarto derecha (Casas Baratas).

CAFETERA exprés y cortadora fiambres de ocasión, vendo en buenas condiciones; sillas y mesas plegables, cortafiambres. Consulten precios. Jesús Casaus, representante, Soberanía Nacional, 2, 1.º

VENDO buenas condiciones radiogramola, marca "Stenite", siete lámparas. Razón, café Goya, Azuara.

COSECHADORA Deering número 2, seminueva, se vende en buenas condiciones, al contado y a plazos; se dará a pruebas. Razón, Eusebio Pola, Tauste.

SE VENDE armario ropero, dos cuerpos, cuatro puertas, seminuevo. Agustín, 42, segundo de "res a c"

VENDO segundo parto, ocho días parida. 20 litros leche. Dirigirse, José Basa. Fuentes de Ebro.



AL REGENERADOR PAZ DEL CABELLO, DEBO MI ACTUAL FELICIDAD

Empiece a usar este maravilloso producto y verá como no sólo le evita la caída del pelo, sino que le ha de resolver por completo su caso de calvicie.

"EL REGENERADOR PAZ DEL CABELLO" lleva VEINTICINCO AÑOS DE EXITO CRECIENTE, cuyos casos de calvicie resueltos le han dado fama mundial.

GRAN PREMIO DE HONOR Y MEDALLA DE ORO EXPOSICION DE MILAN, 1921
GRAN COPA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO EXPOSICION DE AMBERES, 1923

Consulte gratis al autor del producto: Diego Paz, D. Alfonso I, 28 - Zaragoza
Frasco: 15'50 Ptas. en España - 20 Ptas. en el extranjero

Piense que no hay nada mejor para la calvicie y la caída de pelo, que el

REGENERADOR PAZ DEL CABELLO

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

UNA VENTAJA FERROVIARIA

Billetes de identidad para largas distancias de ida y vuelta

Sabemos que las Compañías ferroviarias tienen en estudio y van pronto a establecer el "amado billete de identidad, que servirá para viajes de larga distancia de ida y vuelta de un mismo viajero a precios relativamente económicos, con un importe muy aproximado al precio corriente del viaje de ida.

Estos billetes llevarán la fotografía del interesado y, por lo tanto, no serán transferibles.

Ventajas son estas para el viajero que no dudamos han de tener aceptación, pero sería conveniente fueran un poco más allá las Compañías ferroviarias y tratasen de la modificación del actual sistema de billetes kilométricos que no los hacen factibles para muchos viajeros por sus plazos reducidos y precisamente por ese carácter de intransferibilidad que los hace tan poco asequibles.

El billete de identidad para idas y vueltas será una compensación que recibirá con agrado el viajero después de la elevación de precios de las tarifas ferroviarias.

Pero si quiere incrementar el viaje y procurar facilidades para los clientes del ferrocarril hace falta todavía estudiar, como decimos, otros medios puestos en práctica en otras naciones que tiendan a demostrar que a las Compañías les interesa el aumento de viajeros, cuidan de él y le procurarán las máximas facilidades, así como un cómodo transporte en consonancia con el precio que satisfacen.

ANTEANOCHÉ

Ladrones en una fábrica

LLEVARONSE OCHOCIENTAS PESETAS

Cuando don Eduarde López, domiciliado en la calle del Conde de Aranda, 61, fué a abrir ayer una fábrica de su propiedad, sita en la calle de la Democracia, núm. 82, encontró con la desagradable sorpresa de encontrar el despacho, recayente a la ribera del Ebro, en completo desorden, notando en seguida la falta de ochocientas pesetas que guardaba en un cajón de la mesa.

Inmediatamente dió aviso a Comisaría, destacándose unos agentes que practicaron las diligencias de rigor.

La inspección ocular comprobó que los ladrones habían entrado por un balcón que el citado despacho tiene situado sobre la ribera del Ebro, habiendo utilizado para el escape dos rejas, colocadas una a continuación de otra, un gancho y una cuerda. Estos últimos utensilios fueron encontrados por la Policía en gancho a los hierros del balcón. De esta forma tan sencilla pudieron salvar los ladrones siete metros que tiene de altura el balcón de referencia.

Para entrar en el despacho los aprovechados individuos quitaron un cristal, entrando por él hueco.

Han continuado las diligencias, pero hasta la fecha se ignora quién o quiénes puedan ser los autores del robo.

Tan tranquilos como estábamos desde hace una temporada...

PULSO AL DIA

CRONICAS EN LA TERRAZA

Con una media barométrica de 30 grados centígrados es lógico que se dilaten, en pausa de bostezo y penumbras de siesta, el afán de cada hora y el tema de cada día. Lo del afán de cada hora fué frase de un político popular, pronunciada en momentos solemnes, bajo el disparo de celuloide de las máquinas reporteras.

Un asunto de tan aristada periferia política como el de la ley de Cultivos de Cataluña, a dos grados bajo cero, hubiese sido francamente insoportable.

Con la potente calefacción del Congreso, entre la blanda acogida de los escaños rojos, el tono discursivo hubiese encontrado sus vibraciones más altas y su pasión más auténtica. Es terrible darse puñetazos en el pecho y desbocar dramático la tecla del puño en el ademán tribunicio, cuando se segrega un hilo de sudor por cada centímetro de piel y la saliva parece de plomo al lubricar las palabras.

Pero donde el tema hubiera hallado todo su valor ibérico, todas sus calidades oratorias, hubiese sido sobre los divanes del café. ¡Ah, gusto y regusto de la dialéctica tertuliana, con espantos vigorosos de humazo y tragos cortos del "mitad y mitad"!

En julio es casi imposible encerrarse a discutir en la enrocada sombra de un esquinazo en el interior del sofá. Sólo esos héroes admirables que jamás faltan a la cita diaria del ruedo discursivo soportan las sobremesas agostosas bajo el falso Guadarrama de los ventiladores.

Ahora el hombre del café sale a la terraza. Esto tiene una importancia transcendental.

En la terraza del café no se puede hablar de política. Si yo fuese aficionado a las estadísticas demostraría que en el trimestre veraniego, en España, disminuye el porcentaje de las conversaciones políticas en un cien por cien.

No sé qué aire de frivolidad deslustra de lugares comunes al hombre que se sorbe su naranjada o descabella su bock en la acera de un café céntrico.

Es un hombre ligero, optimista, que se deschaqueta jadeante y entrega sus zapatos a la codicia de los lim-

piabotas con la resignación del que somete sus pies a una intervención quirúrgica.

Es ya cuando el grabado periodístico prodiga la esbelta anatomía de las bañistas en los guantes exactos del "maillot" y por la calle cruzan, en un liviano atuendo ceñidor de crespones claros, muchachas descaradas de verano, con los brazos pigmentados de sol y las piernas ágiles, desnudas, erectas y gentiles.

El espectáculo de la calle absorbe al hombre de la terraza. En la conversación se proyecta la jira del veraneo; se habla con desgarró ruidoso y se subraya de risas jocundas un lance scabroso de picaresca estival.

En las solapas florece el clavel de los décimos de lotería prendidos por las vendedoras tenaces, y casi se percibe de la verbena próxima el olor áspero de los churros y la ronquera estrepitosa de los altavoces feriales.

El que no se resigna con la trivialidad del ambiente desliza:

—Eso de Cataluña es un escándalo...

—¡Ah, sí! ¿El qué?

Y se pierde la polémica fácil porque intervienen, con sus ofertas innumerables, el vendedor de corbatas con su brazo de flocos multicolores, el de las cuchillas de afeitar o el hombre perfilíneo que propone misteriosamente:

—¿Se quiere usted hacer la caricatura?

Permitásenos también salir al fresco y a la algarabía de la terraza. Escribamos esta crónica sobre la mesita de metales clínicos de una terraza de café.

¿Gravedad política? ¿Unidad nacional? ¿Soberanía? Es un léxico que asfixia bajo esta temperatura.

El señor Samper tiene en el verano un nuevo diputado gubernamental. El más adicto, el más fiel y el más barato.

Lo temible es que un día el agua y el viento de una tormenta inesperada metan a los hombres de las terrazas en el café.

EUSEBIO CIMORRA

¡VAYA "TIEMPECICO"!

Que ha nevado en verano y habrá que encender la estufa

Hablábamos ayer del hielo y de las bebidas refrescantes que se consumen en la ciudad en los días de calor, y este clima tan variable que sufrimos se empeñó en dejarnos en ridículo.

¡Señores, qué día el de ayer!

Ni el Cantábrico, ni el Mediterráneo, pueden dar a sus veraneantes un tiempo tan "primaveral" con el que el cierzo nos deparó el día de San Pedro.

Ha nevado en el Pirineo — nos dicen — y como es natural siempre que se espolvorean de blanco aquellas alturas el termómetro desciende en el llano.

¿Nevar en verano? ¿Pero es posible?

La refrigeración gratuita que nos hizo la Naturaleza ayer hace pensar con cariño en la estufa y los gabanes que tenemos arrinconados en el desván.

De todos modos no ha llegado la hora del éxodo veraniego.

Quitecitos todos en Zaragoza, a ver si aguantamos el verano con esta temperatura sin necesidad de gastar el dinero en largos viajes.

Lo malo es que camite la cosa ¡Que cambiará!

LA BELLA MYRNA



La bellísima Myrna Loy es sin duda la actriz del cinema que con más fidelidad interpreta los "rols" de sabor oriental, caracterizándose su trabajo por la sobriedad y justeza de sus creaciones.

EN FUENTES DE EBRO

Entraron ladrones en la iglesia

LLEVANDOSE OBJETOS DEL CULTO POR VALOR DE DOSCIENTAS CINCUENTA PESETAS

FUENTES DE EBRO.—Violentando una ventana de la parte posterior entraron ladrones en la iglesia parroquial de Fuentes de Ebro durante la madrugada pasada.

Indudablemente conocían bien el interior del templo, porque no produjeron desperfecto alguno. Limitaron su "trabajo" a llevarse un cá-

liz, una patena, los pendientes que lucía una imagen y el cepillo de las limosnas.

Valoran los objetos robados en doscientas cincuenta pesetas.

La Guardia civil comenzó inmediatamente la práctica de varias diligencias para lograr averiguar quién o quiénes puedan ser los autores del sacrilego robo, diligencias que hasta la fecha no han dado el resultado apetecido.

CUANDO PEDIAN LIMOSNA

Se apalean dos mendigos

Brígida Andrés Fornés, de 43 años de edad, viuda, natural de Huesca y domiciliada en la calle de Santiago, 25, segundo, fué agredida en la puerta del convento de las Reparadoras, sito en la calle de Canfranc, por Filomeno Andrés Marín, de 70 años, natural de Arándiga y domiciliado en el Camino de San José, número 378, teniendo que ser asistida Brígida en el Hospital de varias erosiones faciales, que fueron calificadas de pronóstico reservado por los facultativos de servicio.

Brígida y Filomeno, mendigos de profesión, tuvieron un gran altercado por un quitame unos céntimos, llegando a las manos en la forma indicada.

Dióse parte al Juzgado para ver si Filomeno es un poco más galante con las damas.

TELEFONO DE LA REDACCION DE "LA VOZ DE ARAGON" 10-04

SIGLO Y MEDIO DE VIDA

Zaro Agha ha muerto a los 165 años



Con Zaro Agha, el más que centenario turco, no ha contado aquello de que "la vida es un soplo". Hace tres días publicábamos esta fotografía para festejar su entrada en el año 165 de su existencia, bien ajenos a que la vida del viejo más viejo del mundo tenía sus horas contadas. ¡Descanse en paz!

SOPLA EL CIERZO

CON UN FIN

Preguntó qué hora era a un contertulio que llevaba cadena sin tener reloj.

—No puedo con pla cer le — respondió.

—Entonces ¿a qué fin lleva usted la cadena?

—Precisamente como "cadena sin fin".

POR LOS CIE

Un folleto higienista:

"El trabajo continuo, por intenso que sea, es uno de los medios mejores para llegar a edad avanzada".

¿Lo ven? Nos alegramos. El que no trabaje. ¡que no llegue a vivir! Nosotros vamos para los cien años.

SOLOS PUEBLO MARINERO

Mañana parten para el mar los piragüistas de "Helios".

Todas las temporadas sigue el Ebro siendo el atractivo de estos navegantes "de altura".

¿No viene el mar a nosotros? Pues ¡ vamos a buscarlo!

Las "naves" aragonesas van hacia Cataluña en son de paz...

No lle an fórmula.

EL "NEGOSI" Y LA LOMBRIZ

Hablaba Cambó con un joven médico sobre el proceso de ciertas enfermedades.

El político de la Lliga explicaba: —Tuve una vez la solitaria y mi delgadez se acentuó. Calculó que la lombriz tendría una longitud de trece metros...

—¿Y a cómo vendió usted el metro? — interrumpió el acompañante de Cambó.